



## Vom Tage.

**Postbahnhofe.** Aus Berlin wird gemeldet: In den Großstädten nimmt von Jahr zu Jahr der Postverkehr in so beeindruckendem Maße zu, daß das Ein- und Ausladen der Postzäune bei den Jürgen auf den größeren Bahnhöfen viel Zeit räumt und oft den Verkehr stört. Man hat deshalb in manchen Kreisen den Plan erworben, eigene Postzäune einzuführen, die vollständig unabhängig vom Personen- und Güterverkehr sein sollten. Wegen der hohen Kosten hat man diese Idee wieder aufgegeben; dagegen ist zwischen dem Eisenbahoministerium und der Reichspostverwaltung eine Vereinbarung geschlossen worden, nach welcher für den Postverkehr (in Berlin zunächst für den Potsdamer Bahnhof) ein eigener Entlastungsbahnhof angelegt wird, wo die Postwagen auf besonderen Gleisen befördert werden. Im nächsten Jahre wird mit diesen neuen Bahnhof, mit dem großartigen Gedachtfertigungsanlagen verbunden werden, bereits begonnen. Diese Verkehrsbelastung wird als ein großer Fortschritt auf dem Gebiete des Post- und Eisenbahnverkehrs angesehen.

**Verbesserungen im Eisenbahnbetrieb.** Bei den Erwägungen, die gegenwärtig in der preußischen Eisenbahnverwaltung über Verbesserungen des Betriebs im Interesse des reisenden Publikums angestellt werden, handelt es sich um die Erörterung von Vorschlägen, die sich auf die möglichste Vermeidung des Schuttlens der Personentragen während der Fahrt beziehen. Positive Ergebnisse der Erörterungen in dieser Richtung würde das reisende Publikum sicher mit Freude begrüßen.

**Gesellschaft der Gefängnisarbeiter.** Auf Anordnung des Justizministers haben die Justizbehörden ihren gesammelten Bedarf an Bier zum Pfund für den aus dem Strafgefängnis in Regel zu bezahlen. Alle Verträge mit den bisherigen Lieferanten mussten gelöst werden; die geschäftigen Papierfabrikanten richteten an den Justizminister eine Eingabe in dieser Angelegenheit. Ihre Beschwerde wurde jedoch vom Minister zurückgewiesen.

**Die Wirtschaftslage in Kiautschou ist nach einer Befragung an den Ostas. Lloyd sehr im Rückgang geblieben.** In den letzten zwei Jahren hätten bereits mehrere Geschäftsfreunde in Tsingtau liquidiert oder gar ihre Zahlungen eingestellt müssen, und es werde sich voraussichtlich auch noch in Zukunft nicht als eine Firma von dem Gelde ihrer bisherigen Tätigkeit zurückziehen müssen. Deutl. die Aussichten, daß die Zeiten sich in Kürze erheblich bessern werden, seien gleich Null. „Das ist der Fluch von Tsingtau“, so heißt es in der Befragung, „daß man geglaubt hatte, daß nach den ostasiatischen Grundzügen der Selbstverwaltung und Selbstverhaltung der Unterhalt der durchweg viel zu großartigen und viel zu kostspieligen Anlage in absehbarer Zeit von der Civilcolone aufgebracht werden könnte. Es soll durchaus nicht verkannt werden, daß hier zum Theil sogar Kolosse geleistet worden ist, aber es fehlt vielfach das Bedürfnis so großen Anlagen gleich im Anfang, und der Geschäftsmann vernimmt die Entwicklung von innen heraus . . . und es hatte einmal den Anschein, als sollte sich Kiautschou zu einer ordentlichen Handelscolone entwickeln. Aber diese Hoffnung ist leider vor anderthalb Jahren mit dem um die Colone hochverdienten Gouverneur Jacobi, wenigstens vorsichtig, zu Grabe getragen worden. In den letzten 18 Monaten sind die Fortschritte weit, weit hinter den Erwartungen zurückgeblieben. Insbesondere findet heute die in Tsingtau ansäßige Civilbevölkerung vielfach nicht die erhoffte Unterstützung durch Regierungsaufträge, sieht vielmehr, daß ihr in Deutschland selbst ansäßige Lieferanten häufig, ja sogar in der Regel, vorgezogen werden.“

## Warnung.

**Die meisten Nachahmungen von Dr. Hommel's Haematogen** werden, um das D. R. P. No. 81,391 zu umgehen, mit Zulassungnahme von **Aether** bereit, ein Zusatz, der insbesondere für Kinder und Nervöse direkt schädlich ist. Um sicher zu sein, das **aetherfreie** Original-Präparat zu erhalten, verlangt man stets ausdrücklich **Dr. Hommel's** Haematogen und achtet auf die Schutzmarke „Blutende Löwin“.

## Bekanntmachung.

Die Blutinscheine Reihe II Nr. 1 bis 20 zu den Schuldbeschreibungen der Preußischen konföderierten Provinzen (neuen Staatsanleihe von 1892, 1893, 1895 über die Blutinscheine die zur Abhebung der neuen Reihe benötigten Erneuerungsscheine (Blutinschien-Ausstellungen) mit einem Verzeichnis zu übergeben, zu welchem Formulare ebenda und in Hamburg bei dem Kaiserlichen Postamt Nr. 1 unentgeltlich zu haben sind. Begeht dem Einreiter eine numerierte Marke als Empfangsberechtigung, so ist das Verzeichnis einfach, winstet er eine ausdrückliche Bescheinigung, so ist es doppelt vorzulegen. Die Marke oder Empfangsberechtigung ist bei der Ausstellung der neuen Blutinscheine zurückzugeben.

Durch die Post sind die Erneuerungsscheine an die Kontrolle nicht einzufinden, da diese sich in Bezug auf die Blutinschien-Ausstellung mit den Inhabern der Scheine nicht in Schriftwechsel einlassen kann.

Wer die Blutinscheine durch eine der obengenannten Provinzialkassen beziehen will, hat diese Kasse die Erneuerungsscheine mit einem doppelten Verzeichnis einzureichen. Daß eine Verzeichnung wird, mit einer Empfangsberechtigung versehen, sogleich zurückzugeben und ist der Aushändigung des Blutinschines wieder abzuheben. Formulare zu diesen Verzeichnissen sind bei den gedachten Provinzialkassen und von den Königlichen Regierungen in den Amtsbüchern zu bezeichnenden sonstigen Kassen unentgeltlich zu haben.

Der Einreichung der Schuldbeschreibungen bedarf es zur Erlangung der neuen Blutinscheine nur dann, wenn die Erneuerungsscheine abhanden gekommen sind; in diesem Falle sind die Schuldbeschreibungen an die Kontrolle der Staatssäpere oder an eine der genannten Provinzialkassen mittels besonderer Eingabe einzureichen.

Berlin, den 21. August 1902.

Hauptverwaltung der Staatsschulden: Widder.

## Bekanntmachung.

In der Zeit vom 1. bis 31. August ds. Jrs. sind Jagdscheine an folgende Personen ausgangs bereit:

a) **Jahresjagdscheine:** Wehrmann Ludwig, Kentner; - Kultus Rudolf, Augenarzt; - Diderichs Alfons, Dr. iur.; - Gabriel Wilhelm, Gutbesitzer; - Gabriel Ernst, Student; - Dr. Albrecht, Rechtsanwalt; - Bernhard Joseph, Kaufmann; - Hoff Alois, Stud. iur.; - Kelenbach Michael, Kaufmann; - Schüler Adolf, Landgerichtsdirektor; - Schüller Otto, Stud. iur.; - Schneider Adolf, Major im Inf.-Regt. Nr. 160; - Wolf Hans, Major a. D.; - Guilleaume Franz, Commerzienrat; - Vorren Heinrich, Apotheker; - Dr. Mohn Peter, Arzt; - Uniger Hans, Dr. med.; - Brethes Ernst, Müller; - Anthonius Peter Hubert, Kaufmann; - Schütte Heinrich, Kaufmann; - Steuben Lothar, Kentner; - Ermler Gustav, Kentner; - Dr. Graff Henrich, Privatdozent; - Schmitt Hugo, Rechtsanwalt; - Reeb Johann, Bühnenmacher; - Giesen J. Fr., ohne Gewerbe; - Höcker Paul Dr., Aufführung; - Detwold Wilhelm, Kentner; - Heissel Karl, Kentner; - Wagner Karl, Oberbergamts-Marschall;

b) **Tagesjagdscheine:** Beverunge Wilhelm, Land. iur.; - Janisch in Bonn.

Bonn, den 2. September 1902.

Der Oberbürgermeister. J. B. Bottler.

## Lehrmädchen

sucht Stelle in bess. Geschäft. Off. u. L. 96. a. d. Exped.

## Mädchen

für alle Hausarbeit gesucht. Michaelstraße 7.

## Stundenfrau

gesucht. Kleinmarkt 10. 2. Etg.

## Kleine Etage

für ganze oder halbe Tage gesucht. Nagdweg 10. 1. Etg.

## Pension

für 2 Damen in der Nähe des Neuen Theaters sofort gesucht. Off. Sub. J. 380. an Rudolf Rosse, Berlin S. W.

## Herrshaftliche Wohnung

von 5 Zimmern per Ans. October zu mieten gesucht (Bonn ober-Godesberg). Bevorzugt würde Bette Wohnung oder 1. Etage, ev. kleines Haus. Off. mit Preisang. unter O. A. 47. an die Expedition.

## Wagen-Kremise

möglichst nahe des Rheinbrücke zu mieten gesucht. Offerten mit Preisangabe u. K. V. 559. an die Expedition.

## 2 unmöbl. Zimmer

in rub. Lage von eins. Dame für sofort ab 1. October gesucht. Off. u. O. C. 25. a. d. Exped.

## Cautionssch. Mann

22 Jahre in stadt. Diensten, sucht alle Altersgruppen zu mieten.

## Mädchen

für ganze oder halbe Tage gesucht. Nagdweg 10. 1. Etg.

## Kurpark Godesberg.

Sonntag den 7. September 1902,  
von Nachmittags 4 Uhr ab:

## Großes Militär-Concert

ausgeführt von der Capelle des Fussartillerie-Regts. Nr. 9, unter Leitung des Capellmeisters Herrn Proßberg.

**Eintritt 50 Pf.** — **Dutzendkarten 4 Mk.**

Inhaber von Kur- und Saisonkarten haben freien Zutritt.

**Die Kurpark-Verwaltung.**

**Oststraße — Godesberg — Hauptstraße.**

**Hôtel-Restaurant A. Binda.**

Sonntag den 7. September,  
Morgens von 11—1½ Uhr, Nachmittags von 4 Uhr an,  
sowie Montag den 8. September, von Nachmittags 5 Uhr an:

**Zwei große Thyrole-Concerte**

durch die ersten Zeitungen und Journals rühmlich bekannte und beliebte edlen Thyrole Vocal-, Instrumental- und Schubplattler-Tänzer-Gesellschaft **D'Overenthaler** aus Sitz in Übernthal in Throl, in prachtvollen Original-Kostümen.

3 Damen, 3 Herren. Direction: Sol. Borg.

**Entrée frei.**

Es lädt freundlich ein. Adolf Binda.

**Bonner Thiergarten.**

(Haltestelle der Dampfbahn.)

Sonntag den 7. September, punkt 5 Uhr,

wird im Interesse des Thierganges vor dem Publikum ein ausgewählter Löwe, welcher an einer unheilbaren Krankheit leidet, mit Chloroform geblendet, dieses gleich öffentlich durch einen Tierarzt, damit Federmann sich davon überzeugen kann, wie man ein Viehlingtier am allgemein schwerloste Weise sanft tönen kann.

Danach Fütterung der 14 Löwen. 6 Uhr:

**Vorstellung des Domitors Alphons Gerard mit seinen drei besten Löwen.**

6½ Uhr: **Bären-Vorstellung.**

Einmaliges Entrée für alle Vorstellungen 20 Pf., Kinder 15 Pf.,

Gelreiten, Ponyfahren und sonstige Vergnügungen. — Gute

Refakturen.

**Poppelsdorfer Rad-Club**

**Alexander“.**

Sonntag den 7. September 1902 im Lokale von Joh. Schoenenberg

zur Feier des diesjährigen Stiftungs-Festes:

**BALL**

wozu alle Freunde des Radsports eingeladen sind.

**Jägerhof, Poppelsdorf.**

Sonntag, 7. September:

**Sedan-Feier**

bestehend in patriotischem Concert, Darstellung patriotischer Bilder, Kunst- und Reigen-Spielen, sowie

**BALL**

wozu freundlichst einladen

**Kirmes in Bornheim.**

**Gasthaus z. Vorgebirge.**

Sonntag den 7. und Montag den 8. Sept.

von Nachmittags 4 Uhr ab:

**Großes Tanzvergnügen**

wozu freundlichst einladen

**Wie. Wilh. Schwadorf**

und der Männer-Gesang-Verein.

per Pf. 1 Mk., bei Mehrabnahme billiger empfohlen

**Gebr. Schmitz**

Josephstraße 68.

**Die Entwidmung des Rentners Ernst Grün im zu Godesberg wegen Trunksucht und Verchwendung ist wieder aufgenommen.**

Begeht dem Einreiter eine numerierte Marke als Empfangsberechtigung, so ist das Verzeichnis einfach, winstet er eine ausdrückliche Bescheinigung, so ist es doppelt vorzulegen. Die Marke oder Empfangsberechtigung ist bei der Ausstellung der neuen Blutinscheine zurückzugeben.

Durch die Post sind die Erneuerungsscheine an die Kontrolle nicht einzufinden, da diese sich in Bezug auf die Blutinschien-Ausstellung mit den Inhabern der Scheine nicht in Schriftwechsel einlassen kann.

Wer die Blutinscheine durch eine der obengenannten Provinzialkassen beziehen will, hat diese Kasse die Erneuerungsscheine mit einem doppelten Verzeichnis einzureichen. Daß eine Verzeichnung wird, mit einer Empfangsberechtigung versehen, sogleich zurückzugeben und ist der Aushändigung des Blutinschines wieder abzuheben. Formulare zu diesen Verzeichnissen sind bei den gedachten Provinzialkassen und von den Königlichen Regierungen in den Amtsbüchern zu bezeichnenden sonstigen Kassen unentgeltlich zu haben.

Der Einreichung der Schuldbeschreibungen bedarf es zur Erlangung der neuen Blutinscheine nur dann, wenn die Erneuerungsscheine abhanden gekommen sind; in diesem Falle sind die Schuldbeschreibungen an die Kontrolle der Staatssäpere oder an eine der genannten Provinzialkassen mittels besonderer Eingabe einzureichen.

Berlin, den 21. August 1902.

Hauptverwaltung der Staatsschulden: Widder.

Die meisten Nachahmungen von Dr. Hommel's

Haematogen werden, um das D. R. P. No. 81,391 zu um-

gehen, mit Zulassungnahme von Aether bereit, ein Zusatz,

der insbesondere für Kinder und Nervöse direkt schädlich

ist. Um sicher zu sein, das aetherfreie Original-Präparat zu erhalten, verlangt man stets ausdrücklich

Dr. Hommel's Haematogen und achtet auf die Schutz-

marke „Blutende Löwin“.

Die meisten Nachahmungen von Dr. Hommel's

Haematogen werden, um das D. R. P. No. 81,391 zu um-

gehen, mit Zulassungnahme von Aether bereit, ein Zusatz,

der insbesondere für Kinder und Nervöse direkt schädlich

ist. Um sicher zu sein, das aetherfreie Original-Präparat zu erhalten, verlangt man stets ausdrücklich

Dr. Hommel's Haematogen und achtet auf die Schutz-

marke „Blutende Löwin“.

Die meisten Nachahmungen von Dr. Hommel's

Haematogen werden, um das D. R. P. No. 81,391 zu um-

gehen, mit Zulassungnahme von Aether bereit, ein Zusatz,

der insbesondere für Kinder und Nervöse direkt schädlich

ist. Um sicher zu sein, das aetherfreie Original-Präparat zu

## Iwischen zwei Pflichten.

Roman von Erich Frieden.

Nachdruck verboten.

"Es thut mir leid, lieber Vater," sagt sie mit seltsam harter Stimme. "Ich möchte Dir gern jeden Wunsch erfüllen, nur diesen nicht. Du müsstest von Anfang an, daß ich nicht bin wie andere Mädchen. Auf meinem Lebenswege blühen keine Rosen."

"Wenn ich Dich aber bitte, mein Kind — ich, Dein alter Vater! Ich habe eine unbestimmte Furcht —"

"Was fürchtst Du, Vater?"

"Es schwelt etwas in der Lust — ein Unzäck —"

"Dich erwähnt etwas, Vater. Willst Du es mir nicht sagen?"

"Neh, ich kann nicht — ich kann nicht. Dir — nicht!"

Fedora wirkt nachdenklich. Sanft legt sie die Hand auf den Arm des Vaters und blickt ihm forschend in die Augen.

"Ich glaube, ich kenne Deine Sorgen, Vater. Was Du mir verbergen willst, weiß ich schon längst. Es ändert nichts an unserem Verhältnis zueinander. Ich liebe und achte Dich nur umso mehr."

Voll blütender Vater und Tochter einander in die Augen. Beide verfehlten die stumme Frage in denselben.

Ein inniger Händedruck dient als Antwort. Dann schmetzt der Oberst erleichtert auf.

"So bleiben wir also, mein Kind!"

Von nun an wird nicht mehr viel gesprochen. Schwungsam fahren sie den Quai entlang bis hin zur Villa Fortuna.

Als Fedora ihr Zimmer betritt, prallt sie erschauert zurück. Welch eine Veränderung! Der ganze Raum ist in russischem Stil gehalten. Die Wände sind mit blauer Seide ausgeschlagen. Dicke, orientalische Teppiche bedecken den Boden; buntfarbene Shawls und Gobelins zieren Wände und Räume.

Wie gebunden steht Fedora da. Ihre Augen füllten sich mit Tränen.

"Geh' nur weiter!" lächelt der glückliche Vater.

Der Nebenraum ist in einen kleinen Empfangsalon, ebenfalls in russischem Stil, verwandelt. Goldgelbes Seiden ausgeschlagen die Wände. Aus geschmackvollen Blumenarrangements glühen elektrische Flammen auf. Goldgestickte Ottomane und Kissen und Gobelins ringsum. Und daneben ein Bouvoit in rosa und olivengrün mit Rosensträuschen und Amoretten.

"Rist dies alles für mich, Vater? Für mich?" ruft Fedora. "Fest fühle ich mich nach Russland zurückversetzt, nach Petersburg, zur Gräfin Meritoff ... O, mein liebes, liebgeliebtes Volk!"

"Wie Du Dein Land liebst, mein Kind! ... Ja, es ist alles für Dich. Ich ließ während unserer Abwesenheit Deine Zimmer in russischem Stil möblieren. Ich wußte, daß es Dir Freude machen würde."

Schweigend läuft Fedora ihren Vater. Und dieser innige Kuß ist ihm Belohnung genug.

"O, Vater, Vater! Hätte ich Dich früher gefunden! Wie glücklich wäre ich geworden!"

"Nun? Und bist Du jetzt nicht glücklich?"

Wie ein Vorwurf klingt es aus der Stimme des Obersten. Sie schüttelt den Kopf.

"Nein, Vater. Ein Doppelwesen lebt in mir. Halb gehören ich, halb meinem Russland! ... Läßt mich jetzt, Vater! Deine Güte hat mein ganzes Innere in Aufregung gebracht. Läß mich!"

Wieder versteht der Oberst seine Tochter nicht. Doch läßt er sie, ihrem Wunsche gemäß, allein.

Langsam durchschreitet Fedora die drei Räume.

Da öffnet sich die Thür zu ihrem Schloßzimmer. Ein großes, lieferndes Mädchen kommt rasch auf sie zu.

"Maruscha!"

"Fedora! Endlich!"

Erregt folgt das Mädchen die Arme um Fedoras Hals und küßt sie dreimal auf jede Wange.

Dann erst redet sie.

"Du bist lange fortgeblieben, Fedora — zu lange! Wichtige Nachrichten sind eingetroffen."

Wie abwehrend hält Fedora die Hand.

"Noch nicht, Maruscha, noch nicht! Läß mich erst zu Ihnen kommen! Hier, seht! Dich her zu mir! Nicht als mein Kammermädchen — nein, als meine Freundin, meine Schwester! Ich brauche Trost, Aufmunterung, Maruscha; denn ich bin schwach, erbärmlich schwach."

"Du schwach, Fedora?" Sie lächelt das Mädchen auf. "Wie saßt Du sitzen, kräftvoller aus, als jetzt! Du bist aufgesehn, vor allen, unserer Sache zu fördern. Denkt zurück an jene Zeiten, da wir Kinder waren! Entfinst Du Dich noch der blonden Studentin? Sie verbrannte in ihrer Gesangszelle — wie man sagte: aus eigener Unvorsichtigkeit, weil sie dem Licht zu nahe gekommen war. Aber wir wußten es besser. Entfinst Du Dich —"

Mit einem leisen Aufstöhnen hält Fedora sich die Ohren zu.

"Schone mich, Maruscha! Schone mich!"

"Entfinst Du Dich der armen Männer und der noch älteren Frauen", fährt das Mädchen unbekürt fort, "wie sie im Schweiße ihres Angesichts in den Bergwerken arbeiten müssen? Raum vermögen sie sich oft fortzuschleppen; aber — arbeiten, arbeiten, arbeiten oder — die Knute! ... Entfinst Du Dich der Kinder, wie sie vor Hunger sterben? Der Fleisch, wie sie langsam dahinstechen? ... Und, Fedora, entfinst Du Dich eines Mädchens, ein Kind fast noch, aber schön, toll, stark und voll Mut und Begeisterung, welches sich und ihren Leidensgenossen schwor, jene Gräuel zu rächen! ... Entfinst Du Dich deshalb nicht mehr, Fedora? Willst Du Deinem Schwur unterstehen werden?"

"Nein, Maruscha, nein! Das will ich nicht!" ruft Fedora erregt. "Aber sieh, ich habe nicht nur ein Herz für mein Volk, ich habe auch ein Herz für meinen Vater. Ach, warum hat er mich herausgerissen aus meiner streng vorgezeichneten Bahn? Warum hat er es mir gezeigt, das ruhige, friedvoll Glüx, welches mir nicht blühen soll?"

"Die wint ein anderes Glück, Fedora — die Krone der Märtyrin! Wenn Dein armes, geliechtes Volk frei wird von seinen Ketten und Dich als seine Errettin preist — ist das nicht?"

Gleich einer Prophetin sieht Maruscha da, mit gebieterischer Emporenhöhe über dem kleinen Menschen. Die dunklen Augen glühend von Fana-tismus.

"Du hast Recht, meine Schwester!" erwidert Fedora ernst. "Nur diesen Abend gönnen mir noch Ruhe. Kleide mich jetzt an! Wir haben heute Abend Besuch: Graziella mit ihrem Manne und ihrer Mutter."

"Und nachher? Kann ich auf eine Stunde fortgehen?"

"Warum, Maruscha?"

"Die Arbeit ruft. Man erwartet mich."

Fedora erbleicht.

"Wer? Doch nicht —"

"Nummer drei", unser Führer."

"Ah —!" Fedora sinkt auf einen Stuhl. "Ich bitte Dich, überlegt nichts! Laßt mir Zeit! Ich bin ja kaum angekommen. Eine Woche wenigstens —"

"Ich werde sehen, was sich thun läßt, meine Schwester. Vorläufig rechnet mir das Feld! Verlücke, die Marchesa sowie ihre Tochter und deren Gatten für Dich zu gewinnen, damit, wenn die Zeit da ist, wir auf sie zählen können. Iwan und Boris sind vorbereitet. Muth, liebe Schwester! Muth!"

Fedora läuft Fedora auf die Wangen.

Dann nimmt ihr Wesen wieder den untrüblichen Ton eines Kammermädchen an, das seine Herrin zum Festen ankleidet.

Als Fedora eine halbe Stunde später ihre Gäste in ihrem kleinen russischen Salon empfängt, strahlt sie vor Schönheit und guter Laune.

Graziella ist ganz in Weiß gekleidet; die Blässe ihres schlanken geworkeenen Antiftes tritt umso mehr hervor. Die kleine Frau verschwindet wie der bleiche Mond beim Aufgehen der Sonne neben Fedoras hoher, in leuchtend, goldfarben Seide gehüllter Gestalt.

Die Marchesa ist natürlich mit dem russischen Stil der Räume nicht einverstanden.

"Diel zu leut!" erklärt sie mit einem kritischen Blick ringsum. Doch muß sie sich im tiefsten Innern gestehen, daß die

Zimmer eine prächtige Folie bilden für die majestätische Schönheit ihrer Bewohnerin.

Boris, der russische Diener, meldet, daß das Abend-Essen serviert sei.

Der Oberst reicht seiner Schwester sowie deren Tochter den Arm. Alfredo folgt mit Fedora.

Halb ist man völlig vertieft in die intimen Reize des eleganten Mähles. Iwan, der russische Küchenchef, hat sich heute selbst überlassen. Sogar die Marchesa findet diesmal nichts auszulegen und erklärt sich vollkommen befriedigt von seinem Küchen.

Die Tafel ist ein kleines Wunderwerk an Geschmack und Eleganz — dank Maruscha und Boris' Kräften.

Jetzt steht Boris hinter Fedoras Stuhl, jedes Winkes gewördig. Mit summendem Feldherrnblitz kommandiert er die beiden Diener, welche geräuschlos die Speisen auftragen.

Fedora sprüht von Geist und Witz. Von ihrer goldglitternden Gestalt, dem goldleuchtenden Haar, dem goldglitternden Gewand, scheint eine magnetische Kraft auszuströmen, welche alle Theilnehmer des Mähles gefangen nimmt. Die kleine, heitere Graziella schrumpft immer mehr in ein Nichts zusammen neben der blendenden Erscheinung ihrer Cousine.

Zuerst versucht Alfredo, sich gegen diesen Zauber zu wehren. Dann gibt er jeden Widerstand auf. Uneingeschränkt überläßt er sich dem faszinierenden Einfluß.

**van Houten's Cacao**

Leicht löslich  
Leicht verdaulich

**Eden-Theater**

Bonn, Meckenheimerstraße. — Telefon 1304.

Täglich Abends 8 Uhr:

**Große Gala-Berstellung.**

Unbestritten der beste Spielplan, der je in Bonn gesehen wurde.

**Großes Internat. Rennbahn - Compagnie!**

Wagbahnsteige Bühnen-Kompanie der Welt!

**The 5 Sisters Winterburn's.**

Die Sterne Englands.

**Henry Dicck und Miss Nanny.**

Xantippen-Kur

und das staunenerregende Programm.

N.B. Biellestern Bühnen entführen Sonntag Nachmittag 4 Uhr: **Grosse Extra-Familien- u. Kinder-Vorstellung** zu ermäßigten Preisen, unter Mitwirkung der Internat-Kompanie und des ganzen Programms.

Wieder versteht der Oberst seine Tochter nicht. Doch läßt er sie, ihrem Wunsche gemäß, allein.

Langsam durchschreitet Fedora die drei Räume.

Da öffnet sich die Thür zu ihrem Schloßzimmer. Ein großes, lieferndes Mädchen kommt rasch auf sie zu.

"Maruscha!"

"Fedora! Endlich!"

Erregt folgt das Mädchen die Arme um Fedoras Hals und küßt sie dreimal auf jede Wange.

Dann erst redet sie.

"Du bist lange fortgeblieben, Fedora — zu lange! Wichtige Nachrichten sind eingetroffen."

Wie abwehrend hält Fedora die Hand.

"Noch nicht, Maruscha, noch nicht! Läß mich erst zu Ihnen kommen! Hier, seht! Dich her zu mir! Nicht als mein Kammermädchen — nein, als meine Freundin, meine Schwester! Ich brauche Trost, Aufmunterung, Maruscha; denn ich bin schwach, erbärmlich schwach."

"Du schwach, Fedora?" Sie lächelt das Mädchen auf.

"Wie saßt Du sitzen, kräftvoller aus, als jetzt! Du bist aufgesehn, vor allen, unserer Sache zu fördern. Denkt zurück an jene Zeiten, da wir Kinder waren! Entfinst Du Dich noch der blonden Studentin? Sie verbrannte in ihrer Gesangszelle — wie man sagte: aus eigener Unvorsichtigkeit, weil sie dem Licht zu nahe gekommen war. Aber wir wußten es besser. Entfinst Du Dich —"

Mit einem leisen Aufstöhnen hält Fedora sich die Ohren zu.

"Schone mich, Maruscha! Schone mich!"

"Entfinst Du Dich der armen Männer und der noch älteren Frauen", fährt das Mädchen unbekürt fort, "wie sie im Schweiße ihres Angesichts in den Bergwerken arbeiten müssen? Raum vermögen sie sich oft fortzuschleppen; aber — arbeiten, arbeiten, arbeiten oder — die Knute! ... Entfinst Du Dich der Kinder, wie sie vor Hunger sterben? Der Fleisch, wie sie langsam dahinstechen? ... Und, Fedora, entfinst Du Dich eines Mädchens, ein Kind fast noch, aber schön, toll, stark und voll Mut und Begeisterung, welches sich und ihren Leidensgenossen schwor, jene Gräuel zu rächen! ... Entfinst Du Dich deshalb nicht mehr, Fedora? Willst Du Deinem Schwur unterstehen werden?"

"Nein, Maruscha, nein! Das will ich nicht!" ruft Fedora erregt.

"Aber sieh, ich habe nicht nur ein Herz für mein Volk,

ich habe auch ein Herz für meinen Vater. Ach, warum hat er mich herausgerissen aus meiner streng vorgezeichneten Bahn?

Warum hat er es mir gezeigt, das ruhige, friedvoll Glüx,

welches mir nicht blühen soll?"

"Die wint ein anderes Glück, Fedora — die Krone der Märtyrin! Wenn Dein armes, geliechtes Volk frei wird von seinen Ketten und Dich als seine Errettin preist — ist das nicht?"

Gleich einer Prophetin sieht Maruscha da, mit gebieterischer Emporenhöhe über dem kleinen Menschen. Die dunklen Augen glühend von Fana-tismus.

"Du hast Recht, meine Schwester!" erwidert Fedora ernst.

"Nur diesen Abend gönnen mir noch Ruhe. Kleide mich jetzt an! Wir haben heute Abend Besuch: Graziella mit ihrem Manne und ihrer Mutter."

"Und nachher? Kann ich auf eine Stunde fortgehen?"

"Warum, Maruscha?"

"Die Arbeit ruft. Man erwartet mich."

Fedora erbleicht.

"Wer? Doch nicht —"

"Nummer drei", unser Führer."

"Ah —!" Fedora sinkt auf einen Stuhl. "Ich bitte Dich, überlegt nichts! Laßt mir Zeit! Ich bin ja kaum angekommen. Eine Woche wenigstens —"

"Ich werde sehen, was sich thun läßt, meine Schwester. Vorläufig rechnet mir das Feld! Verlücke, die Marchesa sowie ihre Tochter und deren Gatten für Dich zu gewinnen, damit, wenn die Zeit da ist, wir auf sie zählen können. Iwan und Boris sind vorbereitet. Muth, liebe Schwester! Muth!"

Fedora läuft Fedora auf die Wangen.

Dann nimmt ihr Wesen wieder den untrüblichen Ton eines Kammermädchen an, das seine Herrin zum Festen ankleidet.

Als Fedora eine halbe Stunde später ihre Gäste in ihrem kleinen russischen Salon empfängt, strahlt sie vor Schönheit und guter Laune.

Graziella ist ganz in Weiß gekleidet; die Blässe ihres schlanken geworkeenen Antiftes tritt umso mehr hervor. Die kleine Frau verschwindet wie der bleiche Mond beim Aufgehen der Sonne neben Fedoras hoher, in leuchtend, goldfarben Seide gehüllter Gestalt.

"Die wint ein anderes Glück, Fedora — die Krone der Märtyrin! Wenn Dein armes, geliechtes Volk frei wird von seinen Ketten und Dich als seine Errettin preist — ist das

## Bonner Casino-Gesellschaft.

Wir erfüllen hiermit die traurige Pflicht, unsere Mitglieder und Freunde von dem Hinscheiden unseres verehrten früheren Präsidenten

Herrn

## Joh. Heinr. Mundorf

geziemend in Kenntnis zu setzen.

Die Beerdigung findet Samstag den 6. September curr., Nachmittags  $3\frac{1}{2}$  Uhr, vom Sterbehause Moltkestrasse Nr. 24 zu Poppelsdorf aus statt.

Wir bitten die Mitglieder dem Verstorbenen, welchem die Gesellschaft für sein erspiessliches Wirken ein ehrendes Angedenken bewahren wird, durch zahlreiche Beteiligung bei der Beerdigung die letzte Ehre zu erweisen.

Bonn, den 4. September 1902.

Die Direction.

## Bekanntmachung.

Am 11. September d. J. beginnt ein neues Schuljahr in der hiesigen

## Kaufmännischen Fortbildungsschule.

Neuanmeldungen zum Besuch der Ausfahrt werden vom 2. September d. J. ab bei unserer Geschäftsstelle Schumanstraße 4, Vormittags von 9 bis 12 Uhr entgegengenommen.

Auch wird daselbst jede weitere wünschenswerthe Auskunft ertheilt.

Bonn, den 2. September 1902.

Der Schulvorstand.

F. Soennecken, Vorsitzender.

Dr. Euteneuer's Kur- und Wasserheilanstalt.  
Luftkurort Rhöndorf am Rhein. Dirig. Arzt Dr. Maffert.  
Bis 15. October geöffnet.  
Prospecte gratis.

## Großer freiwilliger Waaren-Verkauf.

Gente Samstag und folgende Tage kommen die noch bedeutenden Waarenvorräthe der Firma Ferd. Müller, Bonngasse 15a, bestehend aus großen Posten

Kleiderstoffen, Seidenstoffen, Samtten, Herren-Anzug-, Paletot- und Hosenstoffen, Leinen, Weiß- und Baumwollwaaren &c.

zu jed. annehmbaren Preis

zum Ausverkauf.

Verkaufszeit: Morg. 8—1, Nachm. 1/2—8 Uhr.

Der Verkauf dauert nur noch kurze Zeit.

Regale, Theken, Stühle &c. werden billig abgegeben.

**Verkauf eines Guts-Inventars**

zu Straßfeld, Kreis Rheinbach

(Station Dierck oder Lüchenheim).

Am Donnerstag den 18. September er., Morgens

10 Uhr beginnend, im Güthofe zu Straßfeld, lädt Herr Heinrich Schmid, Gutsbesitzer zu Straßfeld, wegen der Ackerwirtschaft, sein gesammeltes Gutsinventar gegen bekannte Bürgschaft vorsteigen:

3 schwere, 4, 6 und 10jährige Ackerpferde, 20 Stück Rindviech, 10 Kühe, theils tragen, theils frischmelkt, 2 tragende Kinder, 8 Stück Jungvieh, 1 Erntewagen, 3 Schlagkarren, 1 eiserne und 2 hölzerne Eagen, 1 Biechegge, 1 Esstürvator, 1 Balancierstug, 2 eiserne Pfüsse, 1 Sättelmaschine, 1 Sämaschine, 1 Düngerstreumashine, 1 Bambette, Mähmaschine, 1 Schubtinder, 1 Weizhagge, 1 eiserne Walze, Deurden, 1 Pierdebaute, Biechegge, Sütten, sämtliches Pierdegutshirr, sowie sonstige Acker und Scheunengeräthe aller Art.

Euchenheim. Justizrat Feuer, Notar.

**Gras-Verkauf zu Alster.**

Mittwoch den 10. Sept. d. J. Nachm. 4 Uhr, soll in der "Deutschen Kaiserhalle" zu Alster der zweite Schnitt des diesjährigen Grases von den bei Alster und Roisdorf gelegenen Flächen Salm-Dyck'schen Wiesen auf Zahlungsansicht gegen Bürgschaft öffentlich verkauft werden.

Alster, den 6. September 1902.

Der Rentmeister: Linden.

## Üchtige Verkäuferin

für feinstes Delicatessen- und Aufschnitt-Geschäft sofort gesucht. Offeraten mit Bild und Gehalts-Ansprüchen unter M. L. 857. an die Expedition.

**Erste Etage**  
zu vermieten,  
Poppelsdorf, Kessenicherstr. 18.  
**Unmöbl. Zimmer**  
3. Etage, zu vermieten,  
Breitestr. 17. zu vermieten, Paulstrasse 11.

Herr ob. Dame findet geräumig  
möbl. Zimmer

billig, mit oder ohne Frühstück.

Ein. möbl. Zimmer

zu vermieten, Kapuzinerstrasse 3.

# GRATIS

Zwecks grösserer Bekanntmachung unserer Firma in Deutschland verpflichten wir uns, Jedem ein in Kohlenstift künstlerisch ausgeführtes

### Portrait in Lebensgrösse vollständig kostenlos

anzufertigen, vorausgesetzt, dass der Empfänger des Portraits uns bei seinen Freunden und Bekannten empfiehlt.

Man wolle eine Photographic unter Bezugnahme auf diese Annonce und gleichzeitiger Angabe der genauen Adresse an die Firma

Reinhard Becker & Cie., 68 Rue Damremont 68, Paris XVIII

ein senden.

Die Lieferung des Portraits erfolgt in circa 8—14 Tagen nach Erhalt der Photographic, welch' letztere unverschwert mit der Sendung wieder zurückgesandt wird.

NB. Diese aussergewöhnliche Offerte ist nur innerhalb 14 Tagen vom heutigen Datum ab gültig.

Nachstehend einige Urtheile und Anerkennungen, welche uns in den letzten Tagen zugegangen sind:

Speizer Zeitung

am 24. Juli 1902.

— — — und ein solches Bild liefert in vor-

trefflichster Ausführung das Kunst-Institut Reinhard

Becker & Cie., Paris XVIII.

Man hat nichts weiter

nötig, als die Photo-

graphic einzusenden, und

erhält in etwa 14 Tagen

ein Bild, das besonders

durch natürliche Repro-

duction aufs angenehmste

überrascht und durch die

saubore, geschmackvolle

künstlerische Ausführung

geradezu entzückend wirkt.

Soch ein Bild ist ein sehr

sinniges Geschenk, mit

welchem man nicht blos

Dank erntet und Ehre ein-

legt, sondern überall hon-

liche Freude bereitet.

Wir können daher die

Firma bestens empfehlen.

Gegenwärtiges bezweckt,

Ihnen den verbindlichsten

Dank für das in Kohlen-

stift ausgeführte Portrait

meiner Braut zu übermit-

teln. Die Ausführung ist

tadellos und hat den Bei-

fall aller Dorer, welche

das Bild besichtigt haben,

gefunden. Indem ich Ihnen

im Namen meiner Braut

für die kostenlose Ausfüh-

rung verbindlich danke,

gabe ich Ihnen die Ver-

sicherung, nicht zu vorfe-

hlen. Ihr Institut allen

Freunden und Bekannten

bestens zu empfehlen.

Hochachtungsvoll

Julius Boevermann,

Elberfeld.

Theile Ihnen hierdurch

mit, dass das erhaltenen

Bild zur grössten Zufrie-

dlichkeit ausgefallen ist, und

Alle, die das Bild gesehen

haben, haben sich lobend

daraüber ausgesprochen.

Auch sage ich Ihnen mein-

nen besten Dank für die

prompte Zusendung, werde

Sie überall in meinem Be-

kanntenkreis bestens em-

pfahlen.

Hochachtungsvoll

Aug. Scharwitz,

Steinheim i. W.



### Gebrüder Bell, Gräfrath 1 b. Sölingen.

14 Tage zur Probe mit 5 Jahren Garantie

verbindlich, mit haltbarem Goldblech und Gravur, damit sich jeder sofort über die Güte und Qualität überzeugen kann.

Weiter versichert sich, in angegebener Zeit das nur Mark 2.00

entrichten, zu verbindlich, um aufzuhören.

14 Tage 1902 ganz umfangreich portofrei ohne Aufzehrung. Der Preis entspricht dem der anderen Firmen.

Wit. beliebig, Namen in Goldschrift verziert 10 Pfg. mehr.

Mehr wie ein Stück versenden nur gegen Nachnahme.— Bitte genau auf unsere Firma zu achten.

Frau W. Assenmacher

### Hebamme

Rheindorferstrasse 3,

1. Etage.

Dahe mich als

### Hebamme

in Düsseldorf niedergelassen und wohne Busch-

hovenstrasse 5.

Dr. Jonas, Hebamme.

5000 Mark

als erste Hypothek zu 4% p. c. aufzulegen.

Offeraten unter W. 416. an die Exped.

6500 Mark

Restaurationspreis mit Rabatt zu ce-

dirten. O. f. u. O. 819. Exped. 6.

Wer lebt

einem Studenten, der im Rahmen steht, 200—300 M. Geh. O. f. u. O. unter G. K. 168. an die Exped.

7000 Mark

findet v. Selbstdarb. auf 1. Hypoth. zu

verz. Aufz. 1. Hypoth. zu 4% p. c. aufzulegen.

O. f. u. O. D. 44. an d. Exped.

Rapitalien

von 6000, 10.000, 22.000 und

25.000 Mark sofort auf gute 1.

Offeraten unter G. K. 168. an die Exped.

15.000 Mark

sofort auf 1. Januar zu

4½% p. c. auf längere Jahre, 1. Stelle,

aufzuhören. Hörers. H. Müller,

Baumhauer Allee 90.

20.000 Mark

ganz ob. geth. auf 1. Nov. p. c. billigen

zinssatz auszuleihen. O. f. u. O. K. 387. an die Exped.

</div

**Mainzer Sauerkraut**  
frische  
**Frankfurter Würstchen**  
empfiehlt  
**Adolph Kneiffer**  
Markt 16.  
Fernsprecher 25.

**Westfälische Schinken**

fest. trockene Winterwaare,  
in grosser Auswahl,  
empfiehlt

**Adolph Kneiffer**  
Markt 16.  
Fernsprecher Nr. 256.

**Astrachan-Caviar**

schönnes perlendes Korn  
Pfund von 8 Mk. an  
empfiehlt

**Adolph Kneiffer**  
Markt 16. Fernspr. Nr. 256.

**Hochprima geräuch. Lachs**  
Pfund 3 Mk.,  
ff Kieler Bückinge

Sprotten  
geräuch. Aal  
Flundern etc.  
empfiehlt

**Adolph Kneiffer**  
Markt 16. Fernspr. Nr. 256.

**Empfehlung**  
fest. gekochte Bunge  
ohne Schlund  
Mark 2.25.

**Adolph Kneiffer**  
Markt 16.  
Fernsprecher Nr. 256.

**Empfehlung**  
hochfeinen  
**Lachs**

**Adolph Kneiffer**  
Markt 16. Fernspr. Nr. 256.

**Adolph Kneiffer**  
Markt 16.  
Fernsprecher Nr. 256.

**Butterfässer**  
**Brodschiesser**  
**Fleischmieten**  
**Büttens, Eimer**  
**Holzsäusse**  
**Holzöffel**  
sowie alle Holz- u. Büttenswaaren  
offerten billigst

**Gehr. Gördes**  
Sternstraße 61.

**Meissner's Wände**

für Gartenmauer und innere  
freitragende Wände, ohne jede  
Gießenkonstruktion, 30 Ct. billiger  
wie jede andere Wand, bis jetzt  
angefertigt für die Stadt Bonn,  
fahrl. Compt. ist eines Privaten.  
Näheres bei C. Kämpf,  
Kölner Chaussee 34.

**Möbel aller Art**  
complete Bettw. etc.  
liefer. frachtfrei an Hotels, Pen-  
sionen, Beamte und zahlungsfähige  
Private zu Grosz-Preisen  
direkt ab Fabrik

6. bezaun. Zählungsbedingungen.  
Anfragen werden sofort zur Vor-  
legung von Musterblättern erledigt,  
auch in bequem erreichbar Muster-  
lager zu besichtigen. Offerten  
unter C. 5. an die Exped.

**Handkarren,**  
kleine u. grosse, mit und ohne Be-  
dien, zu verkaufen. Maagasse 13.

**PIANOS**  
modernen Stils, Flügel u.  
Pianinos in vollkommen.  
Ausführung, sowie auch  
deutsche Harmoniums,  
Estey-Orgeln u. Pianos  
in reicher Auswahl  
empfiehlt  
**Rud. Ibach Sohn**  
Königl. Hof - Piano-  
fortefabrikant  
**König, Neumarkt 1a,**  
Barmer-Berlin-Düs-  
seldorf-Hamburg-Lon-  
don.

Bei Kauf, Metho, Um-  
tansch, Reparatur oder  
Stimmung wende man  
sich an die mehr als hundertjährl.  
Erfahrung des  
durch vier Generationen  
bestehenden Hauses

**Ibach**

**KAISER-COGNAC.**  
Gesetzlich ges-  
chützt preis-  
würd. Marke.  
Gutachten.

**Kaiser-Cognac**  
ist von höch. ar-  
omatischer, Geruch u.  
vorsprü. Geleidniss  
des. Verwendung  
in D. Medizin wie  
auch als Genuss-  
mittel nur bestens  
gewürd. kann.  
9. 10. 1897.

ges. Dr. Amstel,  
app. Nahrungs-  
Chemiker.  
Preise:  
1/4 Literfl. 3.00  
1/2 Literfl. 1.70  
Edt nur zu h. bei  
Jos. Klein, Holtz-  
G. Roethgenstr.,  
2. Bländen.

**Das Phot. Atelier**  
von P. Jos. Broich  
Markt 24, 1. Etage,  
liefer. künstler. Photo-  
graphien zu möglichen Preisen.  
Aufnahmen zu jeder Tageszeit.  
Vergrößerungen nach jeder  
Photographie in feinster Aus-  
führung billiger.

**Gr. Preisabschlag**  
in Garnituren und Divas:  
früher 98 jetzt 82 Mk.  
80 " 72 "  
78 " 69 "  
66 " 54 "  
54 " 42 "  
Trumeau m. gelb. Glas 36 Mk.,  
Bettw. eckl. 52 "  
Betten mit Doppelbett, vollstän-  
dig nur 48 Mk.

**Möbelhaus H. Fochem**,  
eigene Polstererei, eigene  
Schreinerei,  
Burgstr. 3, gegenüber Tempelstr.  
Ausstellung Brüderstrasse 12.

**Kauf Helbach's Borax**  
Seifenpulver.

Robert Oberländer  
Dundsgasse 1, Ecke Rathausg.,  
langjähriger Bürsmeister in  
seiner Geschäftsräumen,  
empfiehlt sich zur Anfertigung  
seiner Herrengarderobe.  
Absolute Garantie für Echte und  
Eleganz und beste Arbeit.  
Feinste Rüstercollection in- und  
ausländischer Stoffe.

Façons für Anzugs von 24 Mk. an,  
Anzug komplett von 46 Mk. an,  
Façons mich d. Polstererei zu bestell.

**Abbrudi.**

**Sarg-Magazin**  
Joh. Lieberz,  
Kölnerstraße 11.

**Parthwaren.**  
Den Bestand von C. Behre,  
Wenzelgasse, ver-  
tauscht von jetzt ab Sämtl. 9a.  
1. Stock. Bänder, Spulen,  
Schleier, Seide, Samtme, ein  
großer Posten Corsets, Is.  
Mödr. Unterrocke, Hemden-  
stücke, Leinen, das Neueste in  
Kleider- und Blousenstoffen  
zum Herbst, ebenso ein großer  
Posten Herren-Stoffe, alles  
billigst.

**J. Heller**  
Sämtl. 9a, erster Stock.

**Raumhalber**

Salon-Einrichtung (Schwarz), fer-  
ner Sophia, Schell, Siegels,  
Bücher, Kleider- und Küchen-  
kräuter, Schreibblätter, Tapeten,  
Bilder, Vertiefen, Antik-  
entdecker, Stühle etc. Alles  
fast neue Möbel, sehr billig  
zu verkaufen, Kölnerstraße 51.

**Teinöl**  
la gekocht,  
Nr. 70 Pf. bei 5  
Nr. 68 Pf.  
Fabrikwarenhaus

**Carl Strömer,**  
Dundsgasse 5, Fernspr. 1042.

**Pianino**  
(Steinweg) wegen Raummangel  
für längere Zeit sofort zu ver-  
mieten. Näb. in der Exped.

**Break**  
und 10 Pf. zu verkaufen.  
Bwo. Jafos Orth, Venel.

Versuchen Sie gefl. meinen  
Perlkaffee  
**Melange**  
anerkannt kräftiger und  
reinschmecker Kaffee,  
Pfund 1 Mk.

**Flach-Kaffee-Melange**  
Pfund von 85 Pf. an.

**Adolph Kneiffer**  
Markt 16.  
Fernsprecher Nr. 256.

**IBACH**  
Vollständige  
Wohnungseinrichtungen  
sowie  
Möbel jeglicher Art  
liefer. frachtfrei an Private  
eine leistungsfähige  
süddeutsche  
Möbel-Fabrik

unter coulantesten Bedingungen  
an monatliche oder vierteljährliche  
Ratenzahlungen ohne Er-  
höhung des wirthl. reellen  
Preises. Beste Garantie für  
solide Ausführung.  
Angebote unter T. R. 84.  
an die Expedition erbeten.

**Heinr. Niessen**  
Bonn

**Kölner Chaussee 33**  
nahe dem Johannis-Hospitäl.  
**Special-Geschäft**  
für  
Mobilienverpackung  
und -Transport.

**Radung gesucht**  
von:

**Aachen** für 1 Wagen  
Berlin " 1 " "  
Düsseldorf " 2 " "  
Dortmund " 2 " "  
Düsseldorf " 2 " "  
Gelsenkirchen " 1 " "  
Hamburg " 2 " "  
Kiel " 1 " "  
Lübeck " 2 " "  
Münster i. W. " 1 " "  
Rheine i. W. " 1 " "  
Schüttorf " 1 " "

nach:  
Barmen für 1 Wagen  
Breslau " 1 " "  
Dogen i. W. " 3 " "  
Hannover " 2 " "  
Heidelberg " 2 " "  
Leipzig " 1 " "  
Stettinerade " 1 " "

**Gr. Preisabschlag**  
in Garnituren und Divas:  
früher 98 jetzt 82 Mk.  
80 " 72 "  
78 " 69 "  
66 " 54 "  
54 " 42 "  
Trumeau m. gelb. Glas 36 Mk.,  
Bettw. eckl. 52 "  
Betten mit Doppelbett, vollstän-  
dig nur 48 Mk.

**Möbelhaus H. Fochem**,  
eigene Polstererei, eigene  
Schreinerei,  
Burgstr. 3, gegenüber Tempelstr.  
Ausstellung Brüderstrasse 12.

**Kauf Helbach's Borax**  
Seifenpulver.

Robert Oberländer  
Dundsgasse 1, Ecke Rathausg.,  
langjähriger Bürsmeister in  
seiner Geschäftsräumen,  
empfiehlt sich zur Anfertigung  
seiner Herrengarderobe.  
Absolute Garantie für Echte und  
Eleganz und beste Arbeit.  
Feinste Rüstercollection in- und  
ausländischer Stoffe.

Façons für Anzugs von 24 Mk. an,  
Anzug komplett von 46 Mk. an,  
Façons mich d. Polstererei zu bestell.

**Abbrudi.**

**Sarg-Magazin**  
Joh. Lieberz,  
Kölnerstraße 11.

**Parthwaren.**  
Den Bestand von C. Behre,  
Wenzelgasse, ver-  
tauscht von jetzt ab Sämtl. 9a.  
1. Stock. Bänder, Spulen,  
Schleier, Seide, Samtme, ein  
großer Posten Corsets, Is.  
Mödr. Unterrocke, Hemden-  
stücke, Leinen, das Neueste in  
Kleider- und Blousenstoffen  
zum Herbst, ebenso ein großer  
Posten Herren-Stoffe, alles  
billigst.

**J. Heller**  
Sämtl. 9a, erster Stock.

**Raumhalber**

Salon-Einrichtung (Schwarz), fer-  
ner Sophia, Schell, Siegels,  
Bücher, Kleider- und Küchen-  
kräuter, Schreibblätter, Tapeten,  
Bilder, Vertiefen, Antik-  
entdecker, Stühle etc. Alles  
fast neue Möbel, sehr billig  
zu verkaufen, Kölnerstraße 51.

**Teinöl**  
la gekocht,  
Nr. 70 Pf. bei 5  
Nr. 68 Pf.  
Fabrikwarenhaus

**Carl Strömer,**  
Dundsgasse 5, Fernspr. 1042.

**Pianino**  
(Steinweg) wegen Raummangel  
für längere Zeit sofort zu ver-  
mieten. Näb. in der Exped.

**Break**  
und 10 Pf. zu verkaufen.  
Bwo. Jafos Orth, Venel.

# Schwarze Gehrock-, Rock-, Juppen-Anzüge

a 17<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, 19<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, 22<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, 25, 29, 34, 40, 47 Mark.

## Herren-Anzüge von 12—45 Mk.

Militär-Hosen, Knaben-Anzüge und Cäpes,  
Gummi-Mäntel, Herbst-Paletots und Juppen  
in grösster Auswahl zu bekannt billigen Preisen.

## Louis Rollmann

14 Wenzelgasse 14, Bonn, 7. Haus am Markt.

Bittet aus-  
fahrräder u.  
Baumhölzleile  
billig, Fahrer-  
rad von 100 Mt., Colonial-  
Fahrrad v. 140 Mt. an mit 2  
Jahrs-Garantie, Ventilator mit  
Gumm. nur 3 Mt., früher 6 Mt.,  
Fahrradsätteln nur 50 Pf., Schel-  
len von 35 Pf. an, Pedalen von  
3.50, Sättel 5.00, Gummihölzleile  
v. 4.50, Mantel von 6.50, Con-  
tinental-Sättel v. 5.50, Mantel  
9.50, Acetilen-Laternen v. 2.50,  
Kerzen-Laternen v. 3.00, Rahmen-  
Gummihölzleile v. 1.70, Ventilator  
mit Gummihölzleile schenken  
zu 1.00, Fahrrad 140 Pf. an.

**Mit Windeseile**  
bat sich die feinsten Blumenseile  
mit der Liste a Stück 25 Pf.  
von der Drei-Eulen-Parm-  
erie Berlin überall Fremde  
eworben! Eine wirthl. milde,  
vorzügliche Toiletteleile.

Eine in Bonn zu haben: Edt. Weingarten, Alterstrasse 24,  
Hab. Wib-Schleifer, Brüderstr. 40,  
Ant. Wiedeler, Bonn. Chausse 51,  
Contum. Chausse, Brüderstr. 20;  
In Güstrikhen bei: Anton  
Johs.

In Godesberg bei: Wilh.  
Steinleiter.  
In Rheinbach bei: Ant. Fah-  
rader. In Mühlerei bei: Jo-  
hannes Lev.

**Schnell-**  
**Schuhjohlerei**  
verbunden mit Maß- & Geschäft  
**Germania**, Wenzelgasse 51.  
Filiale: Poppelsdorf, Clemens-Auguststrasse 12.  
Kleider wird verarbeitet und  
auf jede Reparatur kann ge-  
wartet werden.

Herren-Sohlen von 1.80 an,  
Damen-Sohlen von 1.20 an,  
Wädchen-Sohlen je nach Größe,  
Jungen-Sohlen von 60 Pf. an,  
Damen " 50 " "  
Kinder " 40 " "

**Peter Döring.**  
**Concurrentlos.**  
**Gardenhalle**  
in Holz mit Asphaltbahn, 5.20 m  
lang, seitlich breit, zu verkaufen.  
Jac. Höll, Königstr. 1.

**Restaurationsbeerd**  
zu laufen geucht. Offerten  
unter F. S. 2. an die Agent. des  
Gen. Anz. in Königswinter.

Wegen Aufgabe des Asphaltbahn  
wird sieben zwei 1-  
oder 2-Päpp. Bedienwagen, 1 Ent-  
wagen zu verkaufen u. können  
durch Umbau überdient werden.  
Martinsgraben 8.

**Friedrichstraße 23a.**  
**Concurrenzlos.**  
**Gardenhalle**  
in Holz mit Asphaltbahn, 5.20 m  
lang, seitlich breit, zu verkaufen.  
Jac. Höll, Königstr. 1.

**Glühstrümpfe**  
nur prima Qualität per Stück  
20 Pf., Cylinder, doppelt geschwungen  
per Stück 15 Pf., ferner verschiedene Sorten Col-  
der, Brenner, Stifte u. l. w. für  
Normal- und Starlicht,  
zu haben.

**1 Kreuzstraße 1,**  
Partiere.

**Wasche mit Luhns**  
Lade, Leinol, Terpentinöl,  
Vinfel, Bohnermaße  
empfiehlt.

## Unfall des Präsidenten Roosevelt.

\* Der Daily Mail geht eine genaue Darstellung des Unfalls des Präsidenten Roosevelt zu, aus der sich ergibt, daß den Zusammenstoß weniger der Führer des elektrischen Tramwagens, als vielmehr der Lenker des Fahnders verschuldet hat, in welchem Roosevelt saß.

Roosevelt war auf einer Fahrt nach den schönen Verhüttungsbürgeln, die mit den Sommerwohnungen reicher Leute bestreift sind. Eine Anzahl Damen, die auf dem Tramwagen saßen, wollten bei Seiten an einem Clubhaus bei Pittsfield ankommen, um den Präsidenten durch Winken mit den Taschenlaternen begrüßen zu können. Sie baten den Führer des Motors, daß er so schnell fahren möge, wie nur möglich. In seinem Bestreben, zuvorkommend zu sein, fuhr dieser mit städtischer Kraft. Mr. Corlett, der Sekretär Roosevelt, erzählt nun über die Entstehung des Unfalls: Es waren sechs Wagen hintereinander, von denen der erste der Fahndung des Präsidenten war, den vier Pferde zogen. Roosevelt saß auf dem Rücken rechts und hatte den Gouverneur Crane neben sich. Ich saß dem Präsidenten gegenüber. Pratt, dem der Wagen gehörte, fuhr persönlich und saß auf der rechten Seite des Wagens. Neben ihm saß Craig. Wir waren etwa zwei Meilen von Pittsfield angekommen und fuhren den Howardbridge hinunter. Es geht eine einsgleisige elektrische Bahn in der Mitte der Straße. Alle Wagen, denen wir auf unserer Fahrt begegnet waren, hielten still, als wir herankamen.

Als wir am Fuß des Hügels angekommen waren, sahen wir einen Tramwagen den Hügel herunter auf uns zukommen. Der Wagen war ganz mit Passagieren besetzt, und wir nahmen an, daß er, wie die anderen, warten würde, bis wir vorbeikämen. Wir fuhren auf der rechten Seite des Weges, der hier an dieser Stelle nur schmal ist. Die andere Seite ist schattiger und angenehmer. Der Kutscher versuchte, den Wagen auf die andere Seite zu bringen. Ob die Bremsen verflogen, oder ob der Führer des Motors überhaupt keinen Versuch mache, zu bremsen, das weiß ich nicht. Ich hörte einen Ausruf von Craig und wußte, daß wir im nächsten Augenblick einen Zusammenstoß haben würden. Die Vorderpferde waren bereits über das Geleise hinübergetreten, als der Tramwagen in das rechte Hinterfeld fuhr, dieses gegen den Wagen warf und diesen selbst umstürzte. Der Stoß war furchtbar. Craig stand auf seinem Sitz, bereit, zur Unterstützung des Präsidenten. Er und der Kutscher wurden heruntergeschleudert. Craig fiel unter die Räder des Tramwagens und wurde furchtbar verstümmelt. Gouverneur Crane und ich saßen den Präsidenten. Er wurde nicht aus dem Wagen geschleudert, schlug aber mit dem Gesicht gegen den Thürrahmen. Der Stoß war so stark, daß er eine Brüse von Fausthöhe herabstieß.

Die Passagiere von den anderen Tramwagen sammelten sich, und andere Wagen beeilten sich, heranzukommen. Es dauerte ungefähr eine Stunde, ehe wir nach Stockbridge weiterfahren konnten. Der Präsident war nicht aufgereggt. Er benahm sich wunderbar tüchtig, obgleich ihm der Tod von Craig, der einer seiner Lieblinge war, sehr nahe ging. Der Präsident sagte zu dem bestürzten Motorfahrer: "Weshalb haben Sie uns angerannt?" — "Wir nehmen doch nicht an, daß ich das absichtlich thal?" Lebenstans stand mit das Recht auf den Weg zu, und Sie hatten das Recht, aufzupassen," antwortete der Motorfahrer. Dieser Mann, der Madonnen heißt, und der Conduiteur Kelly wurden arreliert und abgeführt. Die Zuschauer nahmen ihnen gegenüber eine drohende Haltung an. Als der Präsident und seine Begleiter die Reise nach Pittsfield fortsetzen, begann das Volk, welches sich am Wege aufgestellt hatte, und nichts von dem Unfall wußte, ihm zuguzubeten. Der Präsident erhob sich im Wagen, nahm seinen Hut ab, brachte die Menge durch eine Handeshebung zum Stillschweigen und sagte dann: "Jubelt nicht. Wir haben einen Todten bei uns." Während der ganzen Fahrt nach Pittsfield sprach der Präsident in Zwischenräumen zu den Menschenmassen, erzählte von dem Tod des armen Craig und versicherte, daß er selbst nicht schlimm verletzt sei.

## Vom Tage.

**S zwei Überraschungen.** Aus Berlin, 4. Sept., wird uns geschrieben:

Die starke Betonung der Freundschaft mit Russland verleiht den Kundgebungen in Posen bedeutungsvollen Charakter. Der wiederholte vom Kaiser gebrauchte Ausdruck „Waffenbrüderlichkeit“ ist hier und da aufgesessen. Sollte etwa, so fragt man, die jüngste Begegnung der Herrscher zu einer Militärcövention geführt haben? Sollte die Niederwerfung der Urmutter Posens mehr noch als ein Vertrauensvotum für die friedlichen Absichten Russlands sein? Demgegenüber ist darauf hinzuweisen, daß der Ausdruck Waffenbrüderlichkeit schon mehrmals in der Vergangenheit Anwendung gefunden hat, z. B. in den kaiserlichen Depeschen an seine russischen Regimenter. Trotzdem ist natürlich die Bedeutung dieses nahen Verhältnisses in Verbindung mit dem auszeichnenden Empfang der russischen Offiziere, mit der Verleihung des Schwarzen Adlerordens an den General Chariton in hohem Grade bemerkenswert und ein politisches Ereignis, für dessen Tragweite man insbesondere in Frankreich nach den seltsamen Reden des Kriegsministers Andre ein empfindliches Verständnis haben wird.

Die zweite Überraschung der Posener Kaiserlager ist die Kenntnis des Oberpräsidenten der Provinz Posen Herrn v. Bitter zum Wirk. Geheimen Rath mit dem Prädikat Excellenz. Der Kaiser hat sich nach der Denkmals-Enthüllung sehr freundlich mit dem Oberpräsidenten unterhalten. Das bedeutet, daß der „Fall Löhring“ Herrn v. Bitter keinen Schaden gebracht hat und selbstverständlich ebensowenig dem Minister fehlt. v. Rheinbaben.

**S Die Artillerie.** Man schreibt uns aus Berlin: Bei den jetzt beginnenden Manövern zwischen dem 3. (Brandenburgischen) und 5. (Posenschen) Armeecorps ist der Artillerie eine hervorragende Aufgabe zugeschrieben. Die hohe Bedeutung dieser Waffe für den Landesverteidigungsdienst wird auch von Staaten gewürdigt, die zu größeren Aufwendungen für Militärdienste sonst nicht geneigt sind. So wurde jüngst die schwedische Militärvorwaltung zur Neuanschaffung von 72 Geschütz- und 66 Munitionswagen ermächtigt, und sie ist wegen deren Lieferung mit Krupp in Verbindung getreten. Das Gleiche ist jetzt von Dänemark zu machen. Dessen Vollvertreter bewilligte der Regierung ohne Weiteres einen Credit von 6 Millionen Mark zur Anschaffung von Schnellfeuer-Geschützen, und auch diese sollen von der Firma Friedrich Krupp bezogen werden. Zur Bewilligung von Forderungen für die Artillerie sind bezeichnender Weise die Parlamente durchweg am ehesten bereit. Die viele Millionen ausmachende Summe, welche zwecks Neubewaffnung der deutschen Feldartillerie z. B. verlangt wurde, fand anfangslos Genehmigung auch von Seiten der Freisinnigen Volkspartei.

**S Freiherr v. Manteuffel als Mittler.** Aus Berlin, 4. September, wird uns geschrieben:

In Betreff der Nachricht, daß der frühere Vorsteher der konservativen Reichstagsfraktion, Freiherr v. Manteuffel, bei den Neuwahlen zum Reichstag sich um sein altes brandenburgisches Mandat bewerben werde, macht eine hervorragende Persönlichkeit der konservativen Partei eine interessante Mitteilung. Darnach erscheint die Annahme bestätigt, daß die entsprechende Anregung an den Freiherrn v. Manteuffel vom Kaiser ausgegangen ist, und zwar bei Gelegenheit des unlängst stattgehabten brandenburgischen Provinziallandtages. Der bisherige parlamentarische Führer der Konservativen, Abgeordneter v. Lederhov, konnte wegen schwerer Erkrankung bedenklich die Debatte fortsetzen, und da bei dem hohen Alter des Herrn v. Lederhov die erste Übernahme der Führerschaft durch ihn kaum noch in

Frage kommt, so liegt es allerdings nahe, daß der Kaiser den Wunsch hegt, für die Zeit der wirtschaftspolitischen Kämpfe im Parlament einen Mann an der Spitze der konservativen Partei zu sehen, der erweiterten Erfahrung und Ansehen genug besitzt, um in trüfflichen Momenten die Mehrheit der Konservativen einer Verständigung mit der Regierung geneigt zu machen.

**S Als Geschenk des Sultans für Kaiser Wilhelm.** Am Montag in Berlin, mit der Eisenbahn über Breslau kommend, ein prachtvoller brauner arabischer Hengst sowie vier mächtige Büffelochsen angelommen. Der Transport wurde von türkischen Personal begleitet.

**S Bayern und der Sedantag.** Wie mitgetheilt, hatten die Berl. R. R. es als auffällig gefunden, daß das bayerische Gesandtschaftsgebäude in Berlin seit dem vergangenen Jahre am Sedantage keinen Flaggenstiel mehr zeigt. Hierzu bemerkten nun die Münch. R. R.: „Es ist in Berlin wahrscheinlich nicht bekannt, daß in Bayern die Staatsflagge am Sedantag nicht mehr fliegen.“

**S Quartier und Verpflegung.** Zu der Frage der hohen Manöverlasten wird der Straßburger Post von sachverständiger Seite geschrieben: Man kann, abgesehen von einzelnen Ausnahmen, als Regel den Satz aufstellen: Offiziere und Soldaten sind stets mit ihrem Quartier zufrieden, der Quartierträger ist es aber mit der Entschädigung nicht, weil sie die Ausgaben nicht deckt. Dies ist auch ganz besonders der Fall, wenn zur Quartierleistung noch die Verabredung der Verpflegung hinzutritt, die von Marsch- und Küchenlagenten, sowie für die auf dem March eintretenden Lazaretts als Marschverpflegung gewährt wird. Diese wird durch die Quartiergeber verabreicht, wobei der Einquartirte sich in der Regel mit der Kosten des Quartiergebers zu begnügen hat. Diese Bestimmung an sich klingt sehr gut und nimmt auch gebildende Rücksicht auf die dem Quartiergeber erwachsende Belastung, der mit dem Essen oft stundenlang auf die Einquartierung wartet. Die Sache hat indes auch ihr „aber“, denn bei dieser Verpflegung muß der Quartierträge die Zubereitung gehabt werden, was der Einquartirte nach den Bestimmungen für die Verpflegung der Truppen während der Übungen außerhalb der Garnison und der Lager zu fordern berechtigt sein würde. Und nun soll die ganze Mannschaftsverpflegung für Mann und Tag um 80 Pf., und wenn das Brod geliefert wird, um 55 Pf., hergestellt werden! Getränke dürfen dabei nicht gefordert werden „außer Kaffee“, gerade als ob dieser nichts kostete. Bei theilsweiser Verabredung der Kosten, wo sich das Brod gleichmäßig auf die drei Tagesmahlzeiten verteilt, soll die mit 10 Pf. zu entrichtende Morgenloft aus Kaffee oder Suppe bestehen, die Mittagsloft zu 20 Pf. aus Fleisch und Gemüse, die Abendloft zu 20 Pf. aus Gemüse. Entsprechend dieser Sätze nun den seit Jahren schon sich fortgelebt steigenden Preisen für Fleisch und andere Nahrungsmittel, so findet die Antwort dieser Frage kann nicht zweifelhaft sein. Die alljährlich im Monat December vom Bundesrat festgesetzte Gesamtvergütung ist in den letzten dreizehn Jahren keinerlei Schwankungen unterworfen gewesen, und mehr wie 80 Pf. für den Kopf und Tag sind wohl für Naturalverpflegung durch den Quartiergeber in dieser Zeit niemals bewilligt worden. Wenn die Verpflegungsvergütung den Gemeinden auch sofort zu bezahlen ist, so muß der Quartiergeber sie doch schon vorher beschaffen, und da kostet es bei Manchem an baarem Gelde, um Fleisch u. s. w. zu kaufen, das oft aus der Stadt herbeigeschafft werden muß, da im Dorfe nicht geschlachtet wird. Hier könnten die Gemeinden mit Vorschluß auskönnen, aber vor allen Dingen müßten die Vergütungssätze erhöht werden, namentlich seitdem für die Soldaten die Abendloft gesetzlich eingeführt ist.

**S Aus London, 4. Sept., wird uns geschrieben:** Einem recht unangenehmen Verhör wurde General Truman, der Inspector des Remont-Departements für die englische Armee am Donstag vor dem Gerichtshof in Ennes unterworfen, wo augenblicklich die betannten irischen Remont-Standorte verhandelt werden. General Truman hatte ausgesagt, daß er Pferde für 600—800 Mark in einem gewissen Distrikte angelauft habe, worauf er gefragt wurde, ob das zur Zeit der „Panik“ gewesen sei. „In England hat es während des Krieges keine Panik gegeben“, antwortete der General schlagfertig, worauf der Anwalt wiederum fragte, ob der General je etwas von Tolosa gehört habe. Auch das war keine Panik, behauptete General Truman, sondern nur ein „Lebhaftfall“. Schließlich fragte der Anwalt noch, ob der General jemals etwas von der „Schwarzen Woche“ gehört habe, worauf er zur Antwort erhielt: „Einige Leute nennen es schwarze Woche, wir nicht.“

Angesichts der übermäßigen Sparmaßnahmen, die sich jetzt auf einmal in englischen Regierungskreisen bemerkbar macht, erinnert die Wochenzeitung To-day daran, daß in solcher Sparmaßnahmen sich bereits früher einmal ereignet, und zwar gleichfalls nach einer Periode finsterner Verschwendungen. Zu jener Zeit pflegte man des Abends in den Büros der verschiedenen Ministerien Kerzen zu brennen, und irgend ein ökonomisch veranlagter hoher Beamter fand, daß eine enorme Anzahl von Kerzen verbraucht wurde. Eine Untersuchung wurde eingeleitet, bei der sich herausstellte, daß die meisten Beamten die Gewohnheit hatten, vier Kerzen zu gleicher Zeit auf ihrem Pulte brennen zu lassen. In Folgedessen wurde ein Edikt erlassen, daß Niemand mehr als zwei Kerzen zur Zeit erhalten sollte. Der Verbrauch verringerte sich aber nicht, trotzdem die Lagerverwalter dem Befehl treulich nachkamen. Das Geheimnis wurde nicht aufzufinden, obwohl die Lösung sehr einfach war: Die Beamten zerschnitten die beiden ihnen zugethielten Kerzen und beklebten auf diese Weise ihre vierfache Illumination.

## Briefkasten.

**Breisbüschen.** Die während Deiner Sommerreise „braun gebrannte Hände“ kann nur durch Vermeidung dieser und aller anderen Reisen den Mittel allmählich wieder weiß werden. Da der braune Harstoff in der Tiefe der Oberhaut abgelagert ist, ist ein rascher Erfolg nicht zu erwarten.

**Guter Rath.** In Folge eines Arrangements mit meinem Nachbar rückt ich die Grenze mit der sie bezeichnenden Heide von 13 Bäumen auf fast der ganzen Länge meines Grundstücks 14 Meter vor. Wo nun endlich die Sache im Reinen ist, sollte bei großer Schönung das Umpflanzen der Lebensbäume sich nicht sehr ermöglichen lassen? Oder muß man unter allen Umständen bis zum Spätherbst damit warten? Pflanzt ich die Heide vor drei Jahren? — Antwort: Das Umpflanzen muß sogar jetzt geschehen; würde es später erfolgen, dann wäre das Unwachen sehr in Frage zu stellen. Die immergrünen Nachbäume werden die Schönung des Umpflanzen der Lebensbäume sich nicht sehr ermöglichen lassen? Oder muß man unter allen Umständen bis zum Spätherbst damit warten? Pflanzt ich die Heide vor drei Jahren? — Antwort: Das Umpflanzen muß sogar jetzt geschehen; würde es später erfolgen, dann wäre das Unwachen sehr in Frage zu stellen. Die immergrünen Nachbäume werden die Schönung des Umpflanzen der Lebensbäume sich nicht sehr ermöglichen lassen? Oder muß man unter allen Umständen bis zum Spätherbst damit warten? Pflanzt ich die Heide vor drei Jahren? — Antwort: Das Umpflanzen muß sogar jetzt geschehen; würde es später erfolgen, dann wäre das Unwachen sehr in Frage zu stellen. Die immergrünen Nachbäume werden die Schönung des Umpflanzen der Lebensbäume sich nicht sehr ermöglichen lassen? Oder muß man unter allen Umständen bis zum Spätherbst damit warten? Pflanzt ich die Heide vor drei Jahren? — Antwort: Das Umpflanzen muß sogar jetzt geschehen; würde es später erfolgen, dann wäre das Unwachen sehr in Frage zu stellen. Die immergrünen Nachbäume werden die Schönung des Umpflanzen der Lebensbäume sich nicht sehr ermöglichen lassen? Oder muß man unter allen Umständen bis zum Spätherbst damit warten? Pflanzt ich die Heide vor drei Jahren? — Antwort: Das Umpflanzen muß sogar jetzt geschehen; würde es später erfolgen, dann wäre das Unwachen sehr in Frage zu stellen. Die immergrünen Nachbäume werden die Schönung des Umpflanzen der Lebensbäume sich nicht sehr ermöglichen lassen? Oder muß man unter allen Umständen bis zum Spätherbst damit warten? Pflanzt ich die Heide vor drei Jahren? — Antwort: Das Umpflanzen muß sogar jetzt geschehen; würde es später erfolgen, dann wäre das Unwachen sehr in Frage zu stellen. Die immergrünen Nachbäume werden die Schönung des Umpflanzen der Lebensbäume sich nicht sehr ermöglichen lassen? Oder muß man unter allen Umständen bis zum Spätherbst damit warten? Pflanzt ich die Heide vor drei Jahren? — Antwort: Das Umpflanzen muß sogar jetzt geschehen; würde es später erfolgen, dann wäre das Unwachen sehr in Frage zu stellen. Die immergrünen Nachbäume werden die Schönung des Umpflanzen der Lebensbäume sich nicht sehr ermöglichen lassen? Oder muß man unter allen Umständen bis zum Spätherbst damit warten? Pflanzt ich die Heide vor drei Jahren? — Antwort: Das Umpflanzen muß sogar jetzt geschehen; würde es später erfolgen, dann wäre das Unwachen sehr in Frage zu stellen. Die immergrünen Nachbäume werden die Schönung des Umpflanzen der Lebensbäume sich nicht sehr ermöglichen lassen? Oder muß man unter allen Umständen bis zum Spätherbst damit warten? Pflanzt ich die Heide vor drei Jahren? — Antwort: Das Umpflanzen muß sogar jetzt geschehen; würde es später erfolgen, dann wäre das Unwachen sehr in Frage zu stellen. Die immergrünen Nachbäume werden die Schönung des Umpflanzen der Lebensbäume sich nicht sehr ermöglichen lassen? Oder muß man unter allen Umständen bis zum Spätherbst damit warten? Pflanzt ich die Heide vor drei Jahren? — Antwort: Das Umpflanzen muß sogar jetzt geschehen; würde es später erfolgen, dann wäre das Unwachen sehr in Frage zu stellen. Die immergrünen Nachbäume werden die Schönung des Umpflanzen der Lebensbäume sich nicht sehr ermöglichen lassen? Oder muß man unter allen Umständen bis zum Spätherbst damit warten? Pflanzt ich die Heide vor drei Jahren? — Antwort: Das Umpflanzen muß sogar jetzt geschehen; würde es später erfolgen, dann wäre das Unwachen sehr in Frage zu stellen. Die immergrünen Nachbäume werden die Schönung des Umpflanzen der Lebensbäume sich nicht sehr ermöglichen lassen? Oder muß man unter allen Umständen bis zum Spätherbst damit warten? Pflanzt ich die Heide vor drei Jahren? — Antwort: Das Umpflanzen muß sogar jetzt geschehen; würde es später erfolgen, dann wäre das Unwachen sehr in Frage zu stellen. Die immergrünen Nachbäume werden die Schönung des Umpflanzen der Lebensbäume sich nicht sehr ermöglichen lassen? Oder muß man unter allen Umständen bis zum Spätherbst damit warten? Pflanzt ich die Heide vor drei Jahren? — Antwort: Das Umpflanzen muß sogar jetzt geschehen; würde es später erfolgen, dann wäre das Unwachen sehr in Frage zu stellen. Die immergrünen Nachbäume werden die Schönung des Umpflanzen der Lebensbäume sich nicht sehr ermöglichen lassen? Oder muß man unter allen Umständen bis zum Spätherbst damit warten? Pflanzt ich die Heide vor drei Jahren? — Antwort: Das Umpflanzen muß sogar jetzt geschehen; würde es später erfolgen, dann wäre das Unwachen sehr in Frage zu stellen. Die immergrünen Nachbäume werden die Schönung des Umpflanzen der Lebensbäume sich nicht sehr ermöglichen lassen? Oder muß man unter allen Umständen bis zum Spätherbst damit warten? Pflanzt ich die Heide vor drei Jahren? — Antwort: Das Umpflanzen muß sogar jetzt geschehen; würde es später erfolgen, dann wäre das Unwachen sehr in Frage zu stellen. Die immergrünen Nachbäume werden die Schönung des Umpflanzen der Lebensbäume sich nicht sehr ermöglichen lassen? Oder muß man unter allen Umständen bis zum Spätherbst damit warten? Pflanzt ich die Heide vor drei Jahren? — Antwort: Das Umpflanzen muß sogar jetzt geschehen; würde es später erfolgen, dann wäre das Unwachen sehr in Frage zu stellen. Die immergrünen Nachbäume werden die Schönung des Umpflanzen der Lebensbäume sich nicht sehr ermöglichen lassen? Oder muß man unter allen Umständen bis zum Spätherbst damit warten? Pflanzt ich die Heide vor drei Jahren? — Antwort: Das Umpflanzen muß sogar jetzt geschehen; würde es später erfolgen, dann wäre das Unwachen sehr in Frage zu stellen. Die immergrünen Nachbäume werden die Schönung des Umpflanzen der Lebensbäume sich nicht sehr ermöglichen lassen? Oder muß man unter allen Umständen bis zum Spätherbst damit warten? Pflanzt ich die Heide vor drei Jahren? — Antwort: Das Umpflanzen muß sogar jetzt geschehen; würde es später erfolgen, dann wäre das Unwachen sehr in Frage zu stellen. Die immergrünen Nachbäume werden die Schönung des Umpflanzen der Lebensbäume sich nicht sehr ermöglichen lassen? Oder muß man unter allen Umständen bis zum Spätherbst damit warten? Pflanzt ich die Heide vor drei Jahren? — Antwort: Das Umpflanzen muß sogar jetzt geschehen; würde es später erfolgen, dann wäre das Unwachen sehr in Frage zu stellen. Die immergrünen Nachbäume werden die Schönung des Umpflanzen der Lebensbäume sich nicht sehr ermöglichen lassen? Oder muß man unter allen Umständen bis zum Spätherbst damit warten? Pflanzt ich die Heide vor drei Jahren? — Antwort: Das Umpflanzen muß sogar jetzt geschehen; würde es später erfolgen, dann wäre das Unwachen sehr in Frage zu stellen. Die immergrünen Nachbäume werden die Schönung des Umpflanzen der Lebensbäume sich nicht sehr ermöglichen lassen? Oder muß man unter allen Umständen bis zum Spätherbst damit warten? Pflanzt ich die Heide vor drei Jahren? — Antwort: Das Umpflanzen muß sogar jetzt geschehen; würde es später erfolgen, dann wäre das Unwachen sehr in Frage zu stellen. Die immergrünen Nachbäume werden die Schönung des Umpflanzen der Lebensbäume sich nicht sehr ermöglichen lassen? Oder muß man unter allen Umständen bis zum Spätherbst damit warten? Pflanzt ich die Heide vor drei Jahren? — Antwort: Das Umpflanzen muß sogar jetzt geschehen; würde es später erfolgen, dann wäre das Unwachen sehr in Frage zu stellen. Die immergrünen Nachbäume werden die Schönung des Umpflanzen der Lebensbäume sich nicht sehr ermöglichen lassen? Oder muß man unter allen Umständen bis zum Spätherbst damit warten? Pflanzt ich die Heide vor drei Jahren? — Antwort: Das Umpflanzen muß sogar jetzt geschehen; würde es später erfolgen, dann wäre das Unwachen sehr in Frage zu stellen. Die immergrünen Nachbäume werden die Schönung des Umpflanzen der Lebensbäume sich nicht sehr ermöglichen lassen? Oder muß man unter allen Umständen bis zum Spätherbst damit warten? Pflanzt ich die Heide vor drei Jahren? — Antwort: Das Umpflanzen muß sogar jetzt geschehen; würde es später erfolgen, dann wäre das Unwachen sehr in Frage zu stellen. Die immergrünen Nachbäume werden die Schönung des Umpflanzen der Lebensbäume sich nicht sehr ermöglichen lassen? Oder muß man unter allen Umständen bis zum Spätherbst damit warten? Pflanzt ich die Heide vor drei Jahren? — Antwort: Das Umpflanzen muß sogar jetzt geschehen; würde es später erfolgen, dann wäre das Unwachen sehr in Frage zu stellen. Die immergrünen Nachbäume werden die Schönung des Umpflanzen der Lebensbäume sich nicht sehr ermöglichen lassen? Oder muß man unter allen Umständen bis zum Spätherbst damit warten? Pflanzt ich die Heide vor drei Jahren? — Antwort: Das Umpflanzen muß sogar jetzt geschehen; würde es später erfolgen, dann wäre das Unwachen sehr in Frage zu stellen. Die immergrünen Nachbäume werden die Schönung des Umpflanzen der Lebensbäume sich nicht sehr ermöglichen lassen? Oder muß man unter allen Umständen bis zum Spätherbst damit warten? Pflanzt ich die Heide vor drei Jahren? — Antwort: Das Umpflanzen muß sogar jetzt geschehen; würde es später erfolgen, dann wäre das Unwachen sehr in Frage zu stellen. Die immergrünen Nachbäume werden die Schönung des Umpflanzen der Lebensbäume sich nicht sehr ermöglichen lassen? Oder muß man unter allen Umständen bis zum Spätherbst damit warten? Pflanzt ich die Heide vor drei Jahren? — Antwort: Das Umpflanzen muß sogar jetzt geschehen; würde es später erfolgen, dann wäre das Unwachen sehr in Frage zu stellen. Die immergrünen Nachbäume werden die Schönung des Umpflanzen der Lebensbäume sich nicht sehr ermöglichen lassen? Oder muß man unter allen Umständen bis zum Spätherbst damit warten? Pflanzt ich die Heide vor drei Jahren? — Antwort: Das Umpflanzen muß sogar jetzt geschehen; würde es später erfolgen, dann wäre das Unwachen sehr in Frage zu stellen. Die immergrünen Nachbäume werden die Schönung des Umpflanzen der Lebensbäume sich nicht sehr ermöglichen lassen? Oder muß man unter allen Umständen bis zum Spätherbst damit warten? Pflanzt ich die Heide vor drei Jahren? — Antwort: Das Umpflanzen muß sogar jetzt geschehen; würde es später erfolgen, dann wäre das Unwachen sehr in Frage zu stellen. Die immergrünen Nachbäume werden die Schönung des Umpflanzen der Lebensbäume sich nicht sehr ermöglichen lassen? Oder muß man unter allen Umständen bis zum Spätherbst damit warten? Pflanzt ich die Heide vor drei Jahren? — Antwort: Das Umpflanzen muß sogar jetzt geschehen; würde es später erfolgen, dann wäre das Unwachen sehr in Frage zu stellen. Die immergrünen Nachbäume werden die Schönung des Umpflanzen der Lebensbäume sich nicht sehr ermöglichen lassen? Oder muß man unter allen Umständen bis zum Spätherbst damit warten? Pflanzt ich die Heide vor drei Jahren? — Antwort

gestern, an dem betreffenden Abend derart betrunknen gewesen zu sein, daß er gar nichts mehr davon wisse. Das Gericht schenkte jedoch seinen Angaben keinen Glauben, billigte ihm aber, zumal seit seiner letzten Bestrafung vier Jahre vergangen sind, mildende Umstände zu. Das Urteil lautete auf 4 Monate Gefängnis.

**In Beamtenbekleidigung.** Ein Treppenbauer aus Lengsdorf war vom Schöffengericht am 10. März Geldstrafe verurtheilt worden, weil er dem dortigen Polizeibeamten, der in dem Privatzimmer eines Wirthshauses saß und ein Schnittchen verzehrte, zugerufen haben sollte: „No, häh Du Alles ausgegessen!“ Die Bekleidigung wurde hauptsächlich darin gefunden, daß er den Beamten mit „Du“ angredet hatte. Gegen seine Bestrafung legte der Treppenbauer Berufung ein. Er bestritt gestern vor der Strafkammer, daß er der Aufergeweisen sei. Der Beamte will ihn jedoch mit Bestimmtheit an der Stimme erkannt haben, ebenso ein Zeuge, der mit dem Beamten im selben Zimmer war. Wegen der herrschenden Dunkelheit — es war nach 11 Uhr Abends — war es dem Beamten nicht möglich gewesen, die Persönlichkeit des Aufergeweisen festzustellen. Das Gericht sprach den Angeklagten mangels genügenden Beweises frei.

**Ein alter Buchhändler.** Ein Ladenthörer Heinrich Schmalz aus Höhscheid stand gestern wegen zweier Diebstähle vor dem Strafrichter. Gest am 21. März wurde er aus dem Buchhause entlassen, wofür er 7 Jahre wegen Diebstahl und Betrugs zugebracht hatte. Über auch vor dieser Strafe war er bereits mehrmals mit Buchthaus wegen Diebstahl, Urfundabschluß u. s. w. bestraft. Kurz nach Verjährung seiner letzten Strafe stahl er in Siegburg einen Reisefor und einige Zeit darauf ein Fahrrad. Den ersten Diebstahl gab er zu; das Fahrrad wollte er jedoch von dem großen Unbekannten erhalten haben. Als er sah, daß seine Angaben keinen Glauben fanden, räumte er auch diesen Diebstahl ein. Das Urteil lautete auf 15 Monate Buchthaus und 3 Jahre Gewerkschaft.

**In einem Handlanger aus Kessenich.** wurde gestern wegen Vergehens gegen § 176 Abs. 3 St. G. B. von der Strafkammer zu 18 Monaten Buchthaus verurtheilt.

**In einer Stundenarbeiterin** von hier stahl aus einem hiesigen Manufakturwaren-Geschäft, in dem sie beschäftigt war, eine Anzahl Kleiderwaren. Unter Annahme mildernder Umstände erkannte die Strafkammer gestern gegen die Dirbin auf einen Monat Gefängnis.

**Die Diebstahl.** Der Schlossergeselle Matthias H. von hier stahl einer Witwe, in deren Hause er arbeitete, ein goldenes Armband. Er wurde dafür gestern von der Strafkammer mit 4 Monaten Gefängnis bestraft. Davor wurde ihm ein Monat als durch die Untersuchungshaft verbüht in Anrechnung gebracht.

**Die Prozession** aus der Münsterkirche nach dem Kreuzberg findet nicht am nächsten Sonntag den 7. ds. Ms., wie ursprüchlich den von Bonnshofen zurückkehrenden Pilgern mitgetheilt wurde, statt, sondern an dem Sonntag nächst, an welchem Tage auch in der Klosterkirche in hochfeierlicher Weise das Fest Kreuz-Erhöhung begangen wird.

**Der erste Staatsanwalt** Geh. Justizrat Müller ist französisches auf drei Monate beurlaubt worden.

**Dem Landbausinspektor** Weyland hiergestell ist der Charakter als Baurath verliehen worden.

**Im Personalien.** Die Gerichtsschaffnerin Bühr aus Gummersbach und Dr. Krahe aus Köln sind als Hüfnerarbeiter bei der hiesigen Staatsanwaltschaft bestellt worden.

**Obdocation.** Die Leiche des Reserveoffiziers Küpper aus Neuss, der am Mittwoch Abend auf so schreckliche Weise ums Leben kam, wurde gestern Morgen im Garnisonkatareth obduziert. Die Überführung nach Neuss erfolgte voraussichtlich heute Nachmittag. Dort soll auch die Beisetzung stattfinden. Der Reserveoffizier, der Küppers den tödlichen Stich beigebracht hat, ist gestern Mittag nach Coblenz gebracht worden, wo die Untersuchung des Falles durch das Kriegsgericht stattfindet.

**Der Bonner Garde-Verein.** In der leichten Sitzung heilte Präsident Hinsen mit, daß das Stiftungsfest am 16. November im Bonner Bürger-Verein stattfindet. Das Preischießen ist am 21. September. Nach Schluss der geschäftlichen Sitzung hieß Bootsmannsmaat P. Schell einen anregenden Vortrag über seine leute Reise nach Japan.

**Ein schwerer Unfall** trug sich in vergangener Nacht in einem Hause der Rheingasse zu. Ein dort wohnender Herr stürzte aus dem Fenster seiner im oberen Stockwerk gelegenen Wohnung und durchschlug im Hall ein Glasbrett. Auf kleinen Verletzungen erlitt er einen complicirten Bruch des Fußgelenkes. Die Feuerwehr legt dem Verunglückten den ersten Verband an und brachte ihn mittels einer Tragbahre zur Klinik.

**Der Kellner** für das Festessen in Coblenz stand, wie uns mitgetheilt wird, nicht von einem Bonner Stellenvermittelungs-Bureau, sondern von einem Kellner besorgt worden.

**Im städtischen Schlachthause** sind in letzter Zeit wieder mehrere Fleischstäbke vorgekommen. In voriger Woche wurden einem Mehermeister drei Spediteien gestohlen. Am Mittwoch kam einem anderen Meister ein Vorwerker von einem Ochsen abhanden. Später erhielt der Eigentümer das Fleisch zurück, jedoch war bereits der Stempel davon entfernt und durch einen andren ersetzt.

**Ein Geistesgekrüppelter** wurde gestern Nachmittag im Rosenthal durch einen Beamten in Schuhhaft genommen. Der Mann ist in Beyeldorf an der Sieg zu Hause; er war bis vor Kurzem Parker in einem hiesigen Café. Der Ungläubige trägt sich mit der flegigen Idee, er sei zum Tode verurtheilt worden. Man brachte ihn in eine Anstalt.

**Die Diebe** haben in den letzten Nächten in der Gronau zwei Ruderboote weggebracht, die dort angeleitet lagen.

**Verhaftet.** Ein Gemütarbeiter aus Witten, der vom Amtsgericht in St. Auel wegen Unterschlagung steckbrieflich verfolgt wurde, ist gestern hier verhaftet worden.

**Der Gottesdienst-Ordnung** in den katholischen Kirchen.

Sonntag den 7. September. Münsterkirche. hl. Messen: 1/6, 6<sup>1/2</sup>, 7 (Communion der Kinder), 8, 9, 9<sup>1/2</sup> (Gochant) und 11 Uhr (Predigt). Nachmittags 4 Uhr Predigt mit Complet.

Waisenhaus-Kapelle. hl. Messe: 1/8 Uhr. — Abends 6<sup>1/2</sup> Uhr Segens-Audacht.

An den Wochentagen hl. Messe 7<sup>1/2</sup> Uhr, Donnerstag mit Segen; Donnerstag und Freitag Abends 6 Uhr Segens-Audacht.

**Herr-Jesu-Kirche.** hl. Messe: 6, 7, 8 und 9 Uhr. Abends 6 Uhr Predigt und Andacht.

Kapelle am Krankenhaus der Barmherzigen Brüder, Bonnerkirche. hl. Messe: 6 und 8 Uhr. Nachmittags 5 Uhr Audacht.

**Saints Kirche.** hl. Messe: 6 (Predigt), 7 (Communion der Kinder), 8, 8<sup>1/2</sup>, 10 und 11 Uhr (Predigt). Nachmittags 4 Uhr Predigt und Complet.

Montag, Abends 6 Uhr: Bruderschafts-Andacht vom unbefleckten Herzen Mariä mit Predigt.

St. Remigius. hl. Messe: 1/6, 6, 7, 8, 9, 9<sup>1/2</sup> (Gochant) und 11 Uhr (Predigt). Nachmittags 5 Uhr Predigt und Andacht.

Dienstag-Andacht zu Ehren des hl. Antonius, Mittwoch-Andacht zu Ehren des hl. Joseph, Donnerstag-Andacht zu Ehren des allerh. Sakraments, jedesmal Abends 6 Uhr.

St. Marienkirche. hl. Messe: 6, 8 (Communion der Kinder), 9 und 10 Uhr. Nachmittags 5 Uhr Segens-Audacht.

Kreuzberg. hl. Messe: 1/7, 9 Uhr (Singquartett) und 7 Uhr. Nachmittags 4<sup>1/2</sup> Uhr Versammlung der Mitglieder des dritten Ordens, 4 Uhr Segensandacht mit Predigt.

**English Church Services.** Schlosskirche Bonn. Sunday: 11 a. m. Holy Communion 1st and 3rd Sunday at mid-day and Holy Days 8<sup>1/2</sup> a. m. — Godesberg. In the Chapel attached to the chaplain's House Aram Rhineallee. Sunday 6 p. m. Evensong and Sermon. Holy Communion every Sunday 8<sup>1/2</sup> a. m.

**Wegen fahrlässiger Tötung** und Polizeiüberzeugung ist am 28. Juni vom hiesigen Landgerichte der Schiffsführer Heinrich D. zu 14 Tagen Gefängnis verurtheilt worden. Am frühen Morgen des 21. December 1901 fiel ein junger Mann beim Austritt aus dem Personendampfer des

Angestellten durch die nebeneinanderliegenden Kabinenhallen, welche die Durchfahrt zwischen dem Schiffe und dem Lande bildeten, und ertrank. Der Angeklagte konnte nach Ansicht des Gerichts die Möglichkeit eines Absturzes voraussehen, da er die Kabinenhallen nicht genügend beleuchtet hatte. — Die Revision ist vom Reichsgericht als unbegründet verworfen worden.

**Auf dem gestrigen Gemüsemarkt** kosteten Reineclaunden das Pfund 30 Pf., Pfirsiche 30—40 Pf., Tomaten 20 Pf., Trauben 10 Pf., fremde 50 Pf., Pfirsiken 10—20 Pf., Birnen 10 Pf., Spaliere 25 Pf., Blumenkohl 20 bis 30 Pf., Bohnen zum Einmachen Pfund 6 Pf., Salatbohnen 8 Pf., Wachsbohnen 10 Pf., Gurken Süß 5—10 Pf., Gurken zum Einmachen hundert Stück 60 Pf., Erbsen Süß 10 Pf., dicke Bohnen Litter 40 Pf., Endivien Süß 8 Pf., Kopfsalat 4 Süß 10 Pf., Meerrettich die Stange 20 Pf., Rettig 5 Pf., Zwiebel Pfund 6 Pf., zum Einmachen 8 Pf., Blattsalat 20 Pf., verschiedene 20 Pf., das Pfund, Wirsing und Spitzkappus Süß 7 Pf., roher und weicher 8 und 10 Pf., Landbatater 120 Mt., das Pfund, frische Eier Süß 10 Pf., Käseflocken Viertel 1,50—2,00 Mt., Kartoffeln: lange Pfund 5 Pf., runde 4 Pf., Felsenhühner junge von 1,00 Mt., überjährige von 80 Pf., alte, junge Hähnchen 1,50, Hühner 1,80, Tauben Paar 1,20, Gänse 6,00—6,50 Mt. das Süß. Backfische 35 bis 40 Pf., Seegurken 2,50 Mt., Schleien 50 Pf., Rothjungen 70 Pf., Schollen 80 Pf., Schellfisch 45 Pf., Störfisch 30 Pf., Forelle 1,00, Aal 1,60 Mt., Kabeljau und Luteres 70 Pf. das Pfund.

**Der Jagdbegleiter.** Ein Guischaßter war vor einiger Zeit mit einem Verwandten, der eine Gemeindejagd gemacht hatte, auf Jagd gegangen. Bei dieser Gelegenheit entfernte sich von dem Jagdberechtigten etwa 1200 Meter. Nach § 17 des Jagdpolizeigesetzes vom 7. März 1850 macht sich Derjenige strafbar, der ohne Begleitung des Jagdberechtigten oder ohne dessen schriftlich erteilte Erlaubnis der sich zu führen, die Jagd auf fremdem Jagdbezirk ausübt. Er behauptete, er habe in Begleitung des Jagdberechtigten die Jagd ausgeübt. Das Schöffengericht war derfelben Ansicht und sprach den Angeklagten frei. Das Landgericht hob aber die Vorwürfe auf und erkannte auf eine Geldstrafe gegen E. , weil E. weder in Begleitung des Jagdberechtigten noch mit einer schriftlichen Genehmigung die Jagd auf fremdem Jagdbezirk ausübt habe. Da die Entfernung der beiden Jäger von einander etwa 1200 Meter betragen habe, so könne einer Begleitung nicht mehr die Stelle sein; sie hätten sich jeder noch mit der Stimme erreichen können. Die Revision des Angeklagten gegen diese Entscheidung wurde vom Kammergericht als unbegründet abgewiesen, da der Vorwurf der Schöffengericht verhakt war.

**Ein Handlanger** aus Kessenich wurde gestern wegen Vergehens gegen § 176 Abs. 3 St. G. B. von der Strafkammer zu 18 Monaten Buchthaus verurtheilt.

**Eine Stundenarbeiterin** von hier stahl aus einem hiesigen Manufakturwaren-Geschäft, in dem sie beschäftigt war, eine Anzahl Kleiderwaren. Unter Annahme mildernder Umstände erkannte die Strafkammer gestern gegen die Dirbin auf einen Monat Gefängnis.

**Die Diebstahl.** Der Schlossergeselle Matthias H. von hier stahl einer Witwe, in deren Hause er arbeitete, ein goldenes Armband. Er wurde dafür gestern von der Strafkammer mit 4 Monaten Gefängnis bestraft. Davor wurde ihm ein Monat als durch die Untersuchungshaft verbüht in Anrechnung gebracht.

**Die Prozession** aus der Münsterkirche nach dem Kreuzberg findet nicht am nächsten Sonntag den 7. ds. Ms., wie ursprüchlich den von Bonnshofen zurückkehrenden Pilgern mitgetheilt wurde, statt, sondern an dem Sonntag nächst, an welchem Tage auch in der Klosterkirche in hochfeierlicher Weise das Fest Kreuz-Erhöhung begangen wird.

**Der erste Staatsanwalt** Geh. Justizrat Müller ist französisches auf drei Monate beurlaubt worden.

**Dem Landbausinspektor** Weyland hiergestell ist der Charakter als Baurath verliehen worden.

**Im Personalien.** Die Gerichtsschaffnerin Bühr aus Gummersbach und Dr. Krahe aus Köln sind als Hüfnerarbeiter bei der hiesigen Staatsanwaltschaft bestellt worden.

**Obdocation.** Die Leiche des Reserveoffiziers Küpper aus Neuss, der am Mittwoch Abend auf so schreckliche Weise ums Leben kam, wurde gestern Morgen im Garnisonkatareth obduziert. Die Überführung nach Neuss erfolgte voraussichtlich heute Nachmittag. Dort soll auch die Beisetzung stattfinden. Der Reserveoffizier, der Küppers den tödlichen Stich beigebracht hat, ist gestern Mittag nach Coblenz gebracht worden, wo die Untersuchung des Falles durch das Kriegsgericht stattfindet.

**Von Rudolf Virchow †.** Die Männer, die in Deutschlands großer Zeit eine Rolle gespielt haben, gehen weg. Kaum hat das Grab sich über Rudolf v. Bennigsen geschlossen, so rastet der Tod wiederum eine der markantesten Erscheinungen der 60er und 70er Jahre, Rudolf Virchow, den großen Gelehrten und zählen freisinnigen Politiker aus dem Leben.

Virchow war vor Allem ein großer Gelehrter. Über diesen Theil seines Lebenswerks herrscht nur eine Stimme. Einer der größten Segen für die moderne Menschheit, einer der unermüdlichsten Wirker auf dem Gebiete des öffentlichen Wohlwohls, einer der erfolgreichsten Lehrer geht mit ihm dahin.

Über seine politische Thätigkeit sind die Ansichten umso mehr verschieden. Den Namen eines aufrichtigen, charaktervollen Mannes wird ihm auch auf diesem Gebiete Niemand verweigern können.

Virchow wurde am 13. October 1821 zu Schiedelbein in Hinterpommern als Sohn eines Kaufmanns, der zugleich Ackerwirt war, geboren. Im Jahre 1849 trat er in das militärärztliche Friedrich-Wilhelm-Institut in Berlin ein. Nach vierjährigem Studium erwarb er den Doctortitel und wurde bald Assistent an der Charité. In der wissenschaftlichen Welt machte er sich zuerst einen Namen, als er 1845 auf Veranlassung des Cultusministers zum Studium des Hungertypus nach Oberschlesien geschickt wurde. In dasselbe Jahr füllt auch sein erstes politisches Auftreten, und zwar bekanntlich sich offen als Demokrat. Die Folge dieser politischen Tätigkeit war, daß er im folgenden Jahre seines Amtes entfeiert wurde. Aber wenn auch der Cultusminister die Entfeierlung nicht zugrundezog, so folgte Virchow doch im Herbst einem Ruf als ordentlicher Professor nach Würzburg. Als in Berlin 1856 das neu gegründete pathologische Institut eröffnet wurde, berief man Virchow als Director desselben. Hier entwidmete Virchow eine reiche Thätigkeit. Er wurde der Begründer der sog. Cellularpathologie; ebenso grundlegend sind seine Arbeiten auf dem Gebiete der öffentlichen Gesundheitspflege. In jener Zeit füllt die Begründung der preußischen Fortschrittspartei, als deren Mitglied er vom Jahre 1862 bis zu seinem Tode Landtagsabgeordneter und von 1880 bis 1893 Reichstagsabgeordneter war.

**Ein schwerer Unfall** trug sich in vergangener Nacht in einem Hause der Rheingasse zu. Ein dort wohnender Herr stürzte aus dem Fenster seiner im oberen Stockwerk gelegenen Wohnung und durchschlug im Hall ein Glasbrett. Auf kleinen Verletzungen erlitt er einen complicirten Bruch des Fußgelenkes. Die Feuerwehr legt dem Verunglückten den ersten Verband an und brachte ihn mittels einer Tragbahre zur Klinik.

**Die Kellner** für das Festessen in Coblenz stand, wie uns mitgetheilt wird, nicht von einem Bonner Stellenvermittelungs-Bureau, sondern von einem Kellner besorgt worden.

**Im städtischen Schlachthause** sind in letzter Zeit wieder mehrere Fleischstäbke vorgekommen. In voriger Woche wurden einem Mehermeister drei Spediteien gestohlen. Am Mittwoch kam einem anderen Meister ein Vorwerker von einem Ochsen abhanden. Später erhielt der Eigentümer das Fleisch zurück, jedoch war bereits der Stempel davon entfernt und durch einen andren ersetzt.

**Ein Geistesgekrüppelter** wurde gestern Nachmittag im Rosenthal durch einen Beamten in Schuhhaft genommen. Der Mann ist in Beyeldorf an der Sieg zu Hause; er war bis vor Kurzem Parker in einem hiesigen Café. Der Ungläubige trägt sich mit der flegigen Idee, er sei zum Tode verurtheilt worden. Man brachte ihn in eine Anstalt.

**Die Diebe** haben in den letzten Nächten in der Gronau zwei Ruderboote weggebracht, die dort angeleitet lagen.

**Verhaftet.** Ein Gemütarbeiter aus Witten, der vom Amtsgericht in St. Auel wegen Unterschlagung steckbrieflich verfolgt wurde, ist gestern hier verhaftet worden.

**Der Gottesdienst-Ordnung** in den katholischen Kirchen.

Sonntag den 7. September. Münsterkirche. hl. Messen: 1/6, 6<sup>1/2</sup>, 7 (Communion der Kinder), 8, 9, 9<sup>1/2</sup> (Gochant) und 11 Uhr (Predigt). Nachmittags 4 Uhr Predigt mit Complet.

Waisenhaus-Kapelle. hl. Messe: 1/8 Uhr. — Abends 6<sup>1/2</sup> Uhr Segens-Audacht.

An den Wochentagen hl. Messe 7<sup>1/2</sup> Uhr, Donnerstag mit Segen; Donnerstag und Freitag Abends 6 Uhr Segens-Audacht.

**Herr-Jesu-Kirche.** hl. Messe: 6, 7, 8 und 9 Uhr. Abends 6 Uhr Predigt und Andacht.

Kapelle am Krankenhaus der Barmherzigen Brüder, Bonnerkirche. hl. Messe: 6 und 8 Uhr. Nachmittags 5 Uhr Audacht.

**Saints Kirche.** hl. Messe: 6 (Predigt), 7 (Communion der Kinder), 8, 8<sup>1/2</sup>, 10 und 11 Uhr (Predigt). Nachmittags 4 Uhr Predigt und Complet.

Montag, Abends 6 Uhr: Bruderschafts-Andacht vom unbefleckten Herzen Mariä mit Predigt.

St. Remigius. hl. Messe: 1/6, 6, 7, 8, 9, 9<sup>1/2</sup> (Gochant) und 11 Uhr (Predigt). Nachmittags 5 Uhr Predigt mit Complet.

Montag, Abends 6 Uhr: Bruderschafts-Andacht vom unbefleckten Herzen Mariä mit Predigt.

St. Marienkirche. hl. Messe: 6, 8 (Communion der Kinder), 9 und 10 Uhr. Nachmittags 5 Uhr Segens-Audacht.



Unser langjähriges treues Mitglied

**Johann Heinr. Mundorf**

verschied am 4. d. nach längerem Leiden. Wir beklagen tief den Verlust dieses bei uns Allen beliebten und geschätzten Vereinsgenossen und werden ihm stets ein herzliches Gedenken wahren!

Wir bitten unsere Mitglieder, sich zur Beerdigung Samstag den 6. September, 8<sup>h</sup>, Uhr, am Trauerhaus, Moltkestrasse 24, einzufinden zu wollen.

Der Vorstand des Bonner Turnvereins.

**Borm. Fröhlich'sche Höhere Mädchenschule**Clemensstraße 3  
(zwischen Auguste und Kaiserstraße).

Das Wintersemester beginnt **Donnerstag den 11. September**. Anmeldungen für die Schule und den Lehrerinnen-Kursus werden vom 5. September ab in den Vormittagsstunden entgegengenommen.

Die Aufnahme-Prüfung findet **Mittwoch den 10. September, Vormittags 9 Uhr** statt.

Emilie Heyermann, Schulvorsteherin.

**Vorbeer-**  
**bäume**kauf- und leihweise, sowie  
feine Tafelbäume preis-  
werth zu haben bei**Gebr. Zöller**Kunst- und Handelsgärtnerei,  
Bonn, Siegburgerstraße 26.

Den gebrachten Bewohnern von  
**Mehlem und Umgegend**  
zur gesetzl. Notiz, daß ich mit dem heutigen Tage mein Geschäft, bestehend in **Samenhandlung, Butter-, Eier- und Käse-Geschäft**, von Coblenzerstraße nach Meckenheimerstraße (Nahe der Kirche) verlegt habe.

Hochachtend  
**A. Meyer.****Zwang-Bersteigerung.**

Im Wege der Zwangsvollstreckung sollen die in Euskirchen belegenen, im Grundbuche von Euskirchen Band 1 Artikel 6, zur Zeit der Eintragung des Bersteigerungsvermerks auf den Namen der Eheleute Görtner Wilhelmine Appel und Catharina geb. Esser zu Euskirchen, als zu deren geistlichen Gütergemeinschaft des Rheinischen Rechts gehörig eingetragenen Grundstücke:

1. Flur 33 Nr. 775/226, Seebenden, Ader, 8 Ar 24 qm, mit 0,77 Thlr. Reinertrag.
2. Flur 33 Nr. 227, Ader, 8 Ar 19 qm, mit 0,77 Thlr. Reinertrag.
3. Flur 33 Nr. 228, daselbst, Ader, 8 Ar 17 qm, mit 0,77 Thlr. Reinertrag.
4. Flur 31 Nr. 240/3, daselbst, Ader, 10 Ar 27 qm, mit 0,97 Thlr. Reinertrag.
5. Flur 33 Nr. 730/222, daselbst, Garten, 75 Ar 88 qm, mit 11,89 Thlr. Reinertrag.
6. Flur 33 Nr. 528/222, Kölnerstraße, Hausgarten, 12 Ar 39 qm,
7. Flur 33 Nr. 529/222, daselbst, Hofraum, 9 Ar 64 qm, mit a) Wohnhaus Nr. 98, mit 225 Mfl. Nutzungswert, und Küche, b) Bürstall, c) Geräthschuppen, d) Schweinfall, e) Treibhaus, mit 50 Mfl. Nutzungswert, f) Gewächshaus, mit 25 Mfl. Nutzungswert,
8. Flur 33 Nr. 530/257, An der neuen Straße, Ader, 18 Ar 61 qm, mit 2,92 Thlr. Reinertrag.
9. Flur 33 Nr. 537/257, daselbst, Ader, 28 Ar 12 qm, mit 4,41 Thlr. Reinertrag.
10. Flur 33 Nr. 732/216, daselbst, Ader, 25 Ar 43 qm, mit 3,98 Thlr. Reinertrag,

am 27. November 1902, Borm. 10 Uhr, durch das unterzeichnete Gericht, an der Gerichtsstelle, Bonn, Nr. 15, versteigert werden.

Die Grundstücke sind im Grundsteuerkataster unter Artikel Nr. 15, in der Gebäudesteuer-Rolle unter Nr. 1985 verzeichnet.

Euskirchen, den 1. September 1902.

Königliches Amtsgericht.

**Verpachtung.**

Am Donnerstag den 11. September, Nachmittags um 1 Uhr, läßt die Wwe. Math. Klemmeyer durch Herrn Justizrat Rudolph Meyer, Bonn, in Kessenich im Saale des Herrn Adam Tönnes, ihre sämtlichen Ackerparzellen und Wiesen (mit oder ohne Obst)

auf 6 Jahre öffentlich an den Meistbietenden der verpachten.

**50,000 Mark** Gute Gesellschaft in Köln  
vom Selbstarbeiter gekauft als 1. Hypothek auf mehrere Gebäude auf dem Grunde. Beflache Sicherheit. Off. unter Q. F. 120. an die Expedition.

Eine Dame sucht in anständig  
Hause zwei oder ein großes  
immöbl. Zimmer.  
Off. u. O. V. 112. an die Exp.

**Internationale Rennen  
Köln am Rhein 1902.****September-Meeting.**Sonntag, 7. September,  
Nachmittags 3 Uhr.

Habenichts-Handicap	M. 4000
Preis von Worringen	" 5000
Damen-Preis-Damen-Rennen	" 2000
2 Ehrenpreise und	" 8000
Wheinisches Rennen	" 30000
September-Handicap	" 10000
Rhein-Jagdrennen-Damenrennen	" 8500

Montag, 8. September,  
Nachmittags 3 Uhr.

Preis der Flora	M. 5000
Preis von Nippes	" 3000
Saphir-Rennen	" 6000
Preis von Donaueschingen	" 25000
Goldpferd und	" 3000
Abschieds-Handicap	" 3000
Ehrenpreis und	" 8500

Die Inhaber von Logenplätzen, sowie von Eintrittskarten zur referierten Tribüne und zum 1. Platz haben freien Betritt zum Totalisator.

Pferdebahn-Verbindung (Querbahnlinie) von Chlodwigplatz, Wallrafplatz und Engelsteinerthor bis zur Rennbahn.

**Das Präsidium des Kölner Renn-Vereins:  
Fürst zu Fürstenberg.**

**Hotel Dreesen**Rüngsdorf a. Rh.  
Jeden Sonntag und Dienstag:

Großes

**Militär-Concert**  
mit gewähltem Programm  
Anfang 4 Uhr.

Entree 50 Pf., Entree 50 Pf.  
Halbdurchfahrt 4 M. n.  
Vierteldurchfahrt 2 M. n.  
findt an der Haube zu haben.

**Königswinter.**  
**Westfälischer Hof**  
(Fritz Klein).

Während der Saison täglich  
von Nachmittags 4—11 Uhr:

**frei-Concert**  
des berühmten österr. Damen-  
Orchesters Linda.

**Central-Hotel-**  
**Restaurant**

Am Friedrichsplatz  
Ecke Wilhelmstraße (Wiesmarkt).  
Anerkannt vorzügliche bürgerliche  
küche.

**Diners von 1 Ml. an**  
im Abonnement  
11 Karten 10 Mf.

**Ausgewählte**  
**Fruhstückskarte.**

**Reichh. Abendplatten**  
Weine nur 1. Firmen

**Prima helle und**  
**Münchener Biere.**

Um geneigten Zuspruch bitten

Hochachtungsvoll

**Hans Schulze.**

**Rolandsee.**  
Hotel-Restaurant

**Kölner Hof**  
direkt am Rhein, Fernhr. Nr. 8,  
hält sich bestens empfohlen.  
Besitzer: Joh. Steinborn.

**Feines Billard**  
spielen billig, v. Stunde 40 Pf.  
Restauration

**W. Fassbender**  
Friedhofstraße.

**Feines**  
**Lager-Bier**  
per Liter 25 Pf.  
Restauration W. Fassbender,  
Friedhofstraße.

**1. Hypotheken**  
werden zu billigstem Auszuge  
von Privaten oder Banken auf  
biegsame und auswärtige Objekte  
reell und schnell besorgt durch

**Michael auf den Mauern,**  
Hohenholzstraße 43.

**6000 Mark**  
auf doppelwertiges neues Wohn-  
haus vom Selbstarbeiter sofort  
gesucht. Öfferten unter A. M.  
17. an die Expedition.

**25,000 Mark**  
zu 4% auf doppelw. Geschäfts-  
haus vom Selbstarbeiter gesucht.  
Öfferten unter A. H. 5. an die  
Expedition.

**16,000 Mark**  
als 1. Hypothek zu 4½% v. vom  
Selbstarbeiter gesucht auf ein  
neugebautes Geschäftshaus; sehr  
billigster Binszahler.

Off. u. N. M. 60. an die  
Exp.

**Gutes Geschäft in Köln**  
billig zu verkaufen. 5000 M.  
erforderlich. Branchenmeiste  
nicht erforderlich, aber allgemeine  
Bildung.

Öfferten u. K. A. U. 490. an  
Mödölf Wosse, Köln

Hotel Rheinischer Hof.

**Ausstellung  
Düsseldorf 1902.****Eintrittspreise:**

vor 10 Uhr Morg.: 2 Mark  
von 10 Uhr ab: 1 Mark  
Mittwochs: 50 Pf.

Vereine und Verbindungen  
ermäßigung auf die Hälfte nach  
vorheriger Vereinbarung.

**Dauerkarten** vom  
1. August ab zum ermäßigten Preise  
von 10 M., für Kinder 6 M.

**Billige Logis**

durch das amtliche Verkehrs-  
büro der Ausstellung, Sankt-  
Gallen, ganz Nähe am  
Hauptbahnhof, und auf der  
Ausstellung dicht am Aus-  
stellungsbahnhof. Vermietet  
sind gute und billige  
Unterkunft in Hotels und  
Privathäusern. Wohnungen  
reichlich vorhanden.

**Concerte:** Von Nachmit-  
tag: tags 3 Uhr  
ab bis Abends 10½  
Uhr durch zahlreiche  
Capellen. Programme ic.  
aus dem Ausstellungsg-  
tageblatt zu ersehen.

**Grosse Fontaine.**  
Abends prachtvolles Far-  
benpiel. Glänzende Be-  
leuchtung aller Gebäude  
und der Rheinbrücke.

**Nächstes**  
**Grosses Feuerwerk**

**Dienstag, 9. Sept.**  
Zahlung 15.—23. Oct. 1902.

**BALL**  
im Lokale des Herrn Jos. Düx

**Endenich.**  
Restauration „Zum Kaiserpalais“

**Hugo Degen**, früher Schenk.

Sonntag den 7. September 1902:

**BALL**  
veranstaltet vom **Turn-Verein Endenich.**  
Anfang 4 Uhr Nachmittags.

**Sedan-Feier in Plittersdorf.**

Sonntag den 7. September, von Nachmittags

4 Uhr ab:

**Grosser Fest-Ball**  
im Lokale der Wittwe Anton Schmitz.

**Krieger-Verein Plittersdorf.**

N.B. Nur mit Karten versessene Personen haben

Eintritt.

**Kirmes zu Oberdrees.**

**Gasthaus Niederstein.**

Sonntag den 7. und Montag den 8. September:

**BALL im neuen Saale.**

**Schultornister**  
in Ledertuch u. ganz Leder.

**Schultaschen**

aller Art, von 35 Pf. an.

**Wiener**  
**Schultaschen**  
sehr praktisch,

**Bücherträger** und **Riemen**

mit u. ohne polierte Rahmen,

**Klapptaschen**

für einen Preis gearbeitet,

von 10 Pf. an.

**Butterbroddosen**

und **Papier**

**Schwammtdosen**

**Griffel**, **Bleistifte**

**Radigummi**

u. empfiehlt

**W. A. Rucker**

Markt 34.

Fernsprecher 718.

**Gesucht**

leer zurückgelendes **Möbel-**

**Fuhrwerk** Köln nach Bonn.

Angebote unter K. B. U. 481.

an Mödölf Wosse, Köln.

**Stundenmädchen**

gesucht. Mietstraße 1, 1. Etg. 7.

Provers, täglich